

Conseho di biahe actualisa na codigo cora pa henter Venezuela y Haiti



Pagina 2

- **Aruba**
organisador
di training di
nivel halto di
sancionnan di UE
Pagina 6

- **Corsou:** Partido di
oposicion PAR ta
propone aumento
di pensioen di AOV
Pagina 8

- **Corte Hulandes** ta
rechasa yamado
pa impone
medidanan mas
fuerte contra
Israel
Pagina 9

Calidad di enseñansa y rol di Papiamento den centro di debate na Den Haag



Pagina 4

Colombia: Fiscal ta presenta acusacion contra alias Chipi y alias El Hermano den caso di asesinato di Miguel Uribe



Pagina 10

UN ta aproba esfuerso apoya pa Merca pa kita sancionnan riba presidente di Siria



Pagina 23

Conseho di biahe actualisa na codigo cora pa henter Venezuela y Haiti



Periodicamente gobierno di Aruba conhuntamente cu Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes ta sigui di cerca e desaroyonan na e paisnan den nos region. E situacion na Venezuela y Haiti ta sigui ta un punto di preocupacion y anteriormente Departamento di Relacionnan Exterior a informa cu e areanan alarmante ta marca cu codigo cora y oranje.

Awendia nos ta informa cu full e mapa di tanto Venezuela como Haiti ta marca cu codigo cora. Un region marca cu codigo cora ta significa cu ta desconsheha pa biaha pa e area. Den caso cu un persona dicidi di biaha pa e area aki y haya su mes den un problema, embahada Hulandes na e pais den e caso aki lo no por brinda ayudo.

Cada conseho di biahe tin un color, cual por ta berde, geel, oraño of cora. Den algun caso ta posible pa tin diferente color riba un solo pais. Por ehempel, cierto parti di un pais ta safe pa bishita mientras cu otro partinan no ta safe.

E conseho general ta pa semper biaha solamente na paisnan of areanan cu tin color berde of geel. Claramente semper ta tene na cuenta cu e situacion por cambia den tur pais y area, cual ta haci importante pa keda pendiente di e conseho di biahe hasta si ya caba ta den e pais concerni caba.

Pa loke ta trata Venezuela, entre e motibonan pa e conseho ta nombra detencionnan arbitrario. E conseho ta splica cu desde e eleccion presidencial di aña pasa, tin inkietud den henter Venezuela. E situacion ta uno cu no por plania p'e y stranheronan na Venezuela ta core un riesgo halto di ser deteni sin algun motibo cla.

Recientemente, varios ciudadano di paisnan occidental a ser deteni sin un motibo cla. Ciudadanonan Hulandes tambe ta core e riesgo aki.

E detencionnan tambe ta tuma luga den awa y ta sucediendo cerca di awanan di Guyana, cual Venezuela ta bisa ta pertenec'e.

E chens di ricibi un hucio husto tambe ta bastante chikito, y e splicacion ta alerta cu e gobierno Hulandes posiblemente no por yuda, y si por haci esaki por ta di un manera sumamente limita.

Tambe ta alerta pa no nabega pa motibonan recreacional den awanan teritorial di Venezuela, e zona cerca di e awanan teritorial, Venezuela su zona economico exclusivo y e awanan cu ta nort di e region Essequibo di Guyana.

E conseho ta alerta tambe cu na Venezuela tin e riesgo di manifestacionnan cu por bira violento. Di tal manera, cu te hasta transport publico y servicio di banco of gubernamental por ricibi estorbo of ser para. Ademá, ta haci mencion na e peligrosnan di seguridad pa loke ta trata robonan y agresion.

Entre otro, e conseho ta menciona tambe corrupcion den agentenan policial, obligacion di identificacion, prohibicion di saca potret di cierto edificio y te hasta un advertencia pa personanan cu ta parti di e comunidad LG-BTQ. E ta detaya cu aunke relacionnan sexual entre personanan di mesun sexo no ta prohibi pa ley den Venezuela, ta core e riesgo di cay victima di agresion y discriminacion a causa di esaki, te hasta mencionando cu esnan transgenero ta cay victima di violencia di polis.

Den caso di Haiti, e conseho ta menciona e violencia an-

dando den henter e pais. E ta detaya cu gruponan arma a ataca, entre otro, Haiti su prison mas grandi y e aeropuerto internacional. Varios area di e pais ta bao control caba di e gangnan arma. E violencia amplio y aleatorio aki ta contra e ciudadanonan y bishitantenan tambe, cu secuestronan tumando luga cu frecuencia.

E situacion di siguridad na Haiti ta instabil y no por anticipa esaki tampoco. Di tal manera cu actualmente tin un estado di emergencia activo den henter e pais.

Ademá di esaki, ta menciona cu trafico aereo internacional tin desde maart di 2024 para. E aeropuerto na Port-au-Prince a ser ataca varios biaha pa e gruponan arma aki, y solamente aerolineanan chikito regional ta opera un cantidad chikito di vulelo for di e aeropuerto Cap-Haitien.

A causa di e situacion precario di seguridad den e pais, operacionnan di alivio y sosten humanitario ta den riesgo. Varios ciudadano di e pais ta depende riba e sosten aki, sin embargo a causa di un falta di petroleo y costonan den aumento, escasez di cuminda ta empeorando.

Tambe a menciona e hecho cu Haiti ta na e frontera cu Republica Dominicana y cu esaki actualmente ta cera y no ta cla si por crusa e frontera di Haiti pa drenta Republica Dominicana cu un paspoort Hulandes.

Di mesun manera cu Venezuela, e conseho pa Haiti tambe ta haci mencion di e hecho cu henter Haiti ta

inkieto actualmente, cu manifestacionnan tumando luga frecuentemente. Esaki hopi biaha ta involucra violencia y por resulta di ta fatal.

E conseho ta pidi pa evita aglomeracion di hende y manifestacionnan. Ademá di esaki, tambe a menciona lo mas mira di e pais cu ta e criminalidad. Di esaki, ta splica cu actualmente tin hopi crimen violento relaciona cu droga den e pais. Robo, blokeo di caya, violacion, secuestro y asesinato ta sucede diariamente den henter e pais. Gangnan ta sumamente arma y ta specialmente peligroso algun barrio di e capital, Port-au-Prince.

Tambe a menciona e tormentanan y horcannan, terremoto y demas situacionnan cu por surgi den naturalesa, cual tambe ta contribui na e codigo di e pais y advertencia pa e personanan cu ta forma parti di e comunidad LG-BTQ, mencionando e mesun splicacion di posible discriminacion y agresion a base di e persona su sexualidad.

Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes ta alerta tur persona di nacionalidad Hulandes y tur esnan residencia legalmente na Aruba pa bou di ningun circunstancia biaha pa un zona marca cu codigo cora, den e caso aki Haiti y Venezuela. E Departamento di Relacionnan Exterior a ricibi informacion tocante varios suceso cu turista y entre esnan mas afecta ta turistanan cu ta bay bishita familiaran.

Personanan di nacionalidad Hulandes y/of cu ta residencia legalmente na Aruba cu

tin pensa di biaha of ta haya nan mes caba na Venezuela of Haiti of un pais cu tin un region marca cu codigo cora por registra nan mes via e servicio di informacion. Di e forma aki Reino Hulandes por tin un bista di e cantidad di persona cu ta na e pais pa asina por mantene tur na altura di cualkier desaroyo y por duna nan conseho.

Conseho di biahe:

Den caso cu dicidi di biaha toch pa region marca cu codigo cora of oranje, embahada di Reino Hulandes ta enfatisa cu den caso di un incidente no por garantisar asistencia y cu ayudo consular ta hopi limita. Alabes ta informa cu seguronan di biahe ta adverti pa no biaha pa Venezuela of un pais unda cu tin guerra of conflicto andando. Tin un chens grandi cu biaharonan no ta segura den paisnan cu codigo cora.

Den caso cu ya caba ta den Venezuela, e conseho ta bisa pa sali for di e pais si bo por haci esaki di manera safe. Tambe ta bisa cu mester mantene den consideracion cu tin tambe evaluacionnan y detencionnan na e frontera. Den caso cu ya caba ta na Haiti, tambe ta conseha pa sali for di e pais di manera safe si por, y contacta e embahada concerni pa por ricibi asistencia.

Pa mas informacion encuantu conseho di biahe por acudi na e link di e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes: <https://www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies>.

Potretnan di The Associated Press.



Raad van Advies:

Presupuesto 2026: Surplus di Afl. 74,3 miyon, pero presion riba gasto y suposicionnan fragil ta pone sombra riba e panorama positivo

Aruba ta drentando 2026 cu un surplus presupuesto di Afl. 74,3 miyon y un ratio di debe cu ta sigui baha. Na prome bista, esaki ta refleha un desaro financiero positivo y un estabilidad pa finanzas publico. Pero, segun e rapport Raad van Advies (RvA) riba e concepto di presupuesto nacional 2026, e panorama ta mas delicado cu loke e cifranan ta mustra. Aumento di gasto, calculacionnan cu no ta completamente substancia y retrasonan rondando e Ley di Reino pa Finanzas Publico Sostenibel ta pone duda riba e durabilidad di e balans positivo.

Den comparacion cu Presupuesto 2025, ta anticipa cu entradanan total lo subi cu Afl. 34 miyon. E contribucion mas grandi ta bini for di e post “otro entradanan”, cu ta inclui un reparticion di ganashi di Afl. 64,6 miyon for di Banco Central di Aruba (CBA) — un suma Afl. 44,6 miyon mas halto cu aña pasa. Esaki ta compensa parcialmente e bahadanan den otro parti di ingreso.

Segun e consejo, den impuesto e panorama ta mescla. Den total, e entradanan di belasting lo subi cu Afl. 16,8 miyon, pero esaki ta cubri dos direccion opuesto: ta anticipa cu impuesto indirecto lo aumenta cu Afl. 22,2 miyon, mientras impuesto directo ta baha cu Afl. 5,4 miyon. E bahada grandi den impuesto di dividendo (–Afl. 21 miyon) ta keda sin splicacion concluyente den e memorandum di splicacion. RvA ta pidi pa mas substancia y documentacion metodologico pa e proyeccion aki.

Un otro punto di duda pa e Consejo ta e toeristenheffing. Pa 2026, ta calcula Afl. 88 miyon, un poco bou di Afl. 90,8 miyon den 2025, a pesar cu gobierno a anuncia un reforsamento den control y coleccion. Si e politica nobo realmente ta mehora cumplimento den e sector di Turismo, esaki mester ta refleha den e calculacion. RvA tambe a recorda cu doñonan di acomodacionnan alternativo ta den obligacion di paga e mesun impuesto, segun regulacionnan existente.



Mas aleu, RvA a nota descoordinacion den e “tabel di efecto economico di calculacion di recurso”, caminda e totalnan no ta cuadra cu e appendix di entrada. E hustificacion pa e alocacion pa recurso di impuesto falta, y no ta cla con hopi di e entrada adicional ta bini di mehoracion den cumplimiento of di crecimiento economico. E organismo di control ta pidi un splicacion explicito pa garantisa transparencia den e proyeccion di ingreso.

RvA a indica cu no ta registra entrada di recuperacion di subsidio di salario pa 2026, a pesar cu segun SVb, Afl. 32,1 miyon ainda ta pendiente te fin di 2024. E Consejo ta pidi clarificacion tocante e status di e suma aki y e motibo pa su ausencia den e calculacion di ingreso.

Pa 2026, e gasto total di Aruba ta proyecta na Afl. 1.823,7 miyon — Afl. 38 miyon mas halto cu den 2025. Transferencianan ta crea gran parti di e aumento (Afl. +58,5 miyon), liga na e politica di fortalece poder di compra structuralmente. Esaki ta ser compensa parcialmente pa un reduccion den inversionnan publico di Afl. 21 miyon, resultando den un total di Afl. 50 miyon.

Entre 2019 y 2026, gastonan publico a crece un promedio di 3,1% pa aña (3,0% sin conta interes). Pa 2026, e ritmo di crecimiento ta 3,6% (4,5% sin interes). RvA ta adverti cu e tendencia continuo di gasto ta limita espacio pa reduccion di debe y pa inversion publico necesario.

LAft ta stipula cu gastonan di personal no por pasa 10% di GDP den 2027. Aruba ta keda

bou di e limite (8,7% na 2026, 8,1% na 2027), pero RvA ta observa cu e metodo di calculacion ta basa riba un definicion amplio di IMF, cu no ta corresponde directamente cu e norma legal. Pa garantisa control y monitoreo efectivo, e Consejo ta pidi un splicacion cla pa cada componente — cantidad di empleadonan, gasto pa departamento — pa monitoria progreso real.

RvA ta recomenda tambe pa inclui resultadonan di e estudio di PricewaterhouseCoopers, cu ta analisa cua tareanan ta esencialmente di gobierno y cual por ser ehecuta pa contratistanan externo. E inspeccion di vehiculo (DTI) ta ser menciona como ehempel di un area caminda alternativenan di implementacion por reduci presion riba e aparato publico.

E gasto riba bienes y servicio ta Afl. 19,7 miyon mas halto cu e gasto real di 2024, un aumento di 10%. RvA a nota cu e aumento aki ta reduci e surplus y capacidad di inversion, y por indica un tendencia di gasto no structural. RvA ta recomienda un revision pa limita crecimiento den e post aki.

Gastonan di interes (inclui financiamiento) ta calcula na Afl. 292,5 miyon na 2026, subiendo continuamente na Afl. 304 miyon (2027) y Afl. 316 miyon (2028). A pesar di un debe proyecta di Afl. 600 miyon menos pa 2030, gasto di interes lo keda mas halto cu 2026. E motibo principal, RvA ta señala, ta e aumento di interes riba e fianza di Covid, pasobra e Ley di Reino no a ser implementa na tempo. Si e ley a ser aproba prome cu 1 di mei 2025, e tasa di interes lo a baha di 6,9% na 3,4%.

RvA ta calcula cu refinanciamiento via Hulanda por resulta den un ahorro di Afl. 34 miyon na 2026 y te Afl. 39 miyon pa aña. E recomendacion di e Consejo ta cla: acelera aprobacion di e Ley di Reino, pasobra su beneficio ta no solamente financiero, sino tambe di estabilidad y confianza den mercado di capital.

E subsidionan publico ta proyecta pa subi 3,1% na 2025 y 3,3% mas pa 2026, pero e Consejo ta indica cu e documentonan di splicacion no ta ofrece detaye concreto di e crecimiento adicional. Tambe, e cifranan di ministerionan (Afl. 259,6 miyon) no ta corresponde cu e cuadro general (Afl. 243 miyon). RvA ta insisti cu sin un link explicito, no por haci un analisis conclusivo.

Transferencianan den total ta crea un aumento di Afl. 58,5 miyon (pa Afl. 287 miyon na 2026), den e marco di e politica pa fortalece poder di compra. Pa APFA, e Consejo ta pidi transparencia detaya: kibra beneficianan profundo y usa pronosticonan di e fondo pa 2026 pa dilanti, pa refleha tambe e curso natural den gasto.

E sector colectivo ta anticipa un surplus di Afl. 58,5 miyon (2,1% di GDP) na 2026, den bahada di 6,7% na 2024 y meta di 2,8% na 2025. Pero e suposicionnan di ingreso continuo — inclui distribucion di ganashi di CBA — mester ser fundamenta. Impuestonan indirecto ta sensitivo na ciclonan economico, y riesgo di un bahada di turismo por impacta e base di ingreso.

RvA ta pone enfoke riba e efecto di un poblacion cu ta embehece, cual lo crea gasto mas halto den salud y pensioen. E Consejo a recomenda pa inclui un panorama financiero detaya di cada entidad y pa considera un mecanismo pa e surplusnan legalmente disponibel por ser canalisa pa reduccion di debe.

Ademas, RvA a agrega, e legislacion di AZV no ta inclui provisionnan explicito pa reserva y inversionnan — un buraco cu por bira problematico den bista di un posibel introduccion di BTW. Actualisacion di e marco legal lo

yuda pa garantisa sostenibilidad di e fondonan.

RvA ta enfatisa cu danki na e surplus proyecta, e debe publico lo baha na Afl. 5.112,8 miyon na 2026, bahando e ratio debe/GDP na 69%. E requisito di financiamiento ta Afl. 648,2 miyon, un aumento di 74 miyon riba 2025. Riba termino largo, e ratio di debe lo cay na 51% pa 2030.

RvA ta considera e trayectoria positivo, pero ta adverti cu e perfil di riesgo ta keda vulnerabel: tasanen internacional halto, dependencia di turismo, y riesgo di refinanciamiento ta factornan persistente. E Consejo ta indica cu un aprobacion di e Ley di Reino y refinanciamiento via Hulanda ta esencial pa limita e riesgo aki.

Gobierno ta enfatisa un compromiso cu crecimiento inclusivo y fortalece poder di compra. RvA, sin embargo, ta insisti riba dos principio:

Reduccion di gasto structural y claridad den ingreso. Gasto di personal y subsidionan mester ta basa riba definicionnan cla, y proyeccionnan di impuesto mester substancia metodologicamente; Y enfoke riba inversion y diversificacion. E nivel di inversion publico (Afl. 50 miyon) ta limita y e fondo di inversion 2025–2035 ainda falta plan concreto y prioridadnan cla.

Den un economia cu ta depende fuertemente riba turismo y cu infraestructura cu ta cerca di su limite, diversificacion no ta solo un deseo — e ta un necesidad. Condiicionnan di clima y shock economico por afecta tanto e base di impuesto como e espacio presupuestario.

E mensahe final di RvA ta cla: Reduci gasto structuralmente, substancia ingreso, aclaria gasto di personal y subsidio, acelera e Ley di Reino, y inverti den resiliencia y diversificacion. Solamente asina, e Consejo ta enfatisa, e surplus di awe lo por bira mas cu un snapshot — e lo bira un fundeshi pa estabilidad financiero y prosperidad sostenibel pa Aruba.

Calidad di enseñansa y rol di Papiamento den centro di debate na Den Haag

E debate tocante calidad di enseñansa na e parti Caribense di Reino y posicion di Papiamento como idioma di instruccion a haya atencion renoba na Den Haag. Durante un debate reciente Parlamentarionan di GroenLinks-PvdA ta expresa nan preocupacion pa e calidad di enseñansa cu riba e islanan di Caribe y e reconocimiento y sosten limita di idiomaan local. E grupo parlamentario ta enfatisa e necesidad pa mehoracionnan structural, aunke gobierno ta actualmente den status demisionario.



E Parlamentarionan ta considera enseñansa un componente nucleo di sociedad y un medio esencial pa promove oportunidadnan igual. Sinembargo, nan ta mira problemaman persistente den e parti Caribense di Reino—Boneiro, Sint Eustatius, y Saba—y tambe den e paisnan autonomo di Aruba, Corsou, y Sint Maarten.

Na varios nivel, no tin suficiente maestro cualifica, oportunidadnan limita pa desaroyo profesional, y un scarsedad di material educativo adapta na e contexto local. Ademá, e parlamentarionan a indica cu studiantenan riba e islanan ainda hopi biaha ta experiencia oportunidadnan desigual compara cu nan equivalente na Hulanda Europeo.

Aunke e islanan ta carga nan propio responsabilidadnan dentro di Reino, Tweede Kamer ta mira espacio pa un cooperacion mas grandi pa medio di e Ministerieel Vierlandenoverleg. Segun fuenteenan na Den Haag, e consulta aki por ser usa pa sostene mehoracion y reforma den enseñansa riba un base boluntario. Aruba, cu tin su propio estructura y politica educativo dentro di Reino, ta hunga un rol special al respeto. Na Den Haag ta vigila e experiencianan di e isla cu enseñansa bilingual, introduccion di Papiamento den enseñansa primario, y su afiliacion cu universidadnan regional.

Un punto clave di atencion pa e parlamentarionan ta cerni diversidad linguistico den seno di Caribe Hulandes y e paisnan autonomo. Hopi biaha ta papia Ingles, Spaño of Papiamento den bida diario riba e islanan. Normalmente Hulandes no ta e idioma nativo, pero ta keda importante como idioma di enseñansa secundario y di comunicacion oficial dentro

di Reino. Den e cuadro aki e miembronan di Parlamento ta enfatisa cu Hulandes ta particularmente valioso como parti di un perspectiva multilingual mas amplio. E idioma por engrandece e oportunidadnan di futuro di residentenan, por ehempel, ora di studia na Hulanda of colabora dentro di Reino. Na mesun momento, e parlamentarionan ta enfatisa cu e politica di enseñansa mester tene cuenta cu e idiomaan nativo di e studiantenan.

Papiamento ta ser considera como un activo cultural importante dentro di Reino. E idioma ta ser papia pa aproximadamente un cuarta parti di un miyon hende y ta un parti esencial di e islanan su identidad. E parlamentarionan ta reconoce cu e diferencianan entre e Papiamentu di Boneiro y Corsou y e Papiamento di Aruba ta sinta primordialmente den ortografia y etimologia, no den estructura linguistico. Sinembargo, mantencion di multiple variante di ortografia ta forma un reto pa e desaroyo di materialnan di enseñansa y recursonan digital.

Legislacion Hulandes ta inclui ehempelnan di e reconocimiento di idiomaan regional, manera e Ley di Uso di Idioma Fries na Friesland. Ta surgi e pregunta si reconocimiento huridico similar pa Papiamento na Boneiro, of posiblemente mas ampliamente na Caribe Hulandes, ta deseabel y realisabel. Segun esnan cu ta traha politica na Den Haag, e reconocimiento ey por contribui na aumento di atencion institucional, financiamiento y desaroyo di metodonan di enseñansa den e idioma local.

Banda di esaki Den Haag ta sondeando maneranan pa fortalece e estudio academico di Papiamento. Na 2024, Tweede Kamer a adopta unanimamente un amienda pa reserva un contribucion

structural di €340 mil pa aña pa un programa di Bachelors na Fries na un universidad Hulandes. Awor tin yamandonan pa sosten structural similar pa un programa enfoca riba idioma y cultura Papiamento. Esaki lo permiti Reino impulsa investigacion academico y preservacion di e idioma como herencia cultural.

Idioma ta hunga un rol no solamente como materia pero tambe como un vehiculo pa transferencia di conocimiento. Expertonan den enseñansa ta señala cu dunamento di les den e idioma materno ta fortalece e comprension y prestacion di enseñansa di mucha. UNESCO y e Consejo di Enseñansa a recomenda anteriormente pa integra structuralmente e idioma di cas den enseñansa, ya cu esaki no solamente ta sostene siñamento di otro idiomaan pero tambe ta contribui na desaroyo di identidad positivo.

Varios acercamento ta existi caba na Caribe Hulandes y Aruba. Algun scol ta ofrece enseñansa bilingual, combina Hulandes y Ingles of Papiamento. Desde 2013, Aruba ta usando un modelo den cual Papiamento ta hunga un rol prominente den e prome klasnan den educacion basico, despues cu gradualmente ta agrega Hulandes y Ingles.

Sinembargo, ainda tin debate tocante e balansa optimal. Algun experto ta boga pa un modelo den cual Hulandes y Papiamento ta ser usa pareu. Esaki lo refleha realidadnan cultural, pero tambe ta rekeri cu maestrop y inspectornan tin suficiente dominio di idioma den tur dos idioma. E pregunta ta keda con esaki por ser organisa den practica y ki sosten mester di Den Haag.

Banda di calidad di idioma y enseñansa, e parlamentarionan tambe a atende cu e condicion fisico di edificionan di scol. Scolnan riba varios isla

ta sufri di mantencion atrasa, espacio limita den klas, y infraestructura digital inadecua. Na Hulanda Caribense tin biaha lesnan ta ser teni den aire liber debi na falta di klas, mientras cu mal tempo ta obliga scolnan pa cancela les. Conexionnan di internet hopi biaha ta instabil, haciendo recursonan di enseñansa digital dificil pa usa.

E Secretario di Estado pa Enseñansa, Cultura y Ciencia a indica den un memorandum anterior cu a firma pacto na cada isla pa loke ta trata proyectonan di construccion y renobacion. Sinembargo, e liña di tempo pa finalisacion ta varia di isla pa isla, y no ta premira cu henter e proyecto lo keda cla te cu 2028. Pa Aruba, cu ta responsabel independientemente pa su infraestructura educativo, tambe ta vigila e desaroyonan, particularmente cu bista riba compartimento di conocimiento y colaboracion dentro di Reino.

Un ambiente di enseñansa stabiel y sigur ta un otro requisito pa un bon educacion. E parlamentarionan a referi na un investigacion recien riba seguridad social na un scol na St. Eustatius, caminda Inspeccion di Enseñansa a haya faltanan serio. E incidente a subraya e importancia di bon gobernacion, supervision adecua, y e rol di Inspeccion den e contexto Caribense.

E pregunta di parlamentarionan si inspectornan tin suficiente conocimiento y dominio di Papiamento pa evalua lesnan den e idioma ey tambe ta relevante pa Aruba. E realidad linguistico riba e islanan ta rekeri inspectornan cu experticio specifico, garantizando cu garantia di calidad ta alinea cu e situacion local di enseñansa.

Ta anticipa cu e Consejo di Enseñansa lo presenta un estudio nobo tocante enseñansa den Caribe Hulandes na comienso di 2026, hunto cu e comisionnan insular di Boneiro, St. Eustatius, y Saba. E estudio aki lo probablemente inclui tambe recomendacionnan riba politica di idioma, infraestructura y desaroyo di personal.

E speransa na Den Haag ta cu pa e tempo ey, ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia tambe lo tin un comprendemento cla di kico ta posibel y necesario pa fortalece enseñansa den e partinan Caribense di Reino. Aruba sigur lo no keda afo di e cuadro aki.

Den e ultimo añanan, e isla a demostra cu, a pesar di recursonan limita, e ta dunando pasonan den educacion di idioma, digitalisacion, y cooperacion internacional.

E periodo venidero lo mester clarifica con Hulanda, Aruba, y e otro islanan lo forma mas ainda nan responsabilidad comparti dentro di Reino. E compromiso ta cla: enseñansa y politica di idioma no solamente mester cumpli cu normanan huridico pero tambe mester refleha e realidad cultural y social di e islanan. Ta asina so tur mucha, unda cu nan ta dentro di Reino, por haya oportunidadnan igual pa desaroya nan talentonan.

Di nan parti partido VVD ta yama atencion especificamente riba e relacion entre Hulandes y Papiamento den enseñansa. Miembronan kier sa si a establece obhetivonan di siñamento cla pa Hulandes y con esakinan ta relaciona cu uso di Papiamento den enseñansa primario. Segun VVD, diferencianan den dominio di idioma actualmente ta conduci na oportunidadnan desigual pa studiantenan. P'esey e partido ta puntra kico ta e cambionan necesario pa garantisar oportunidadnan educativo igual.

Partido NSC a pone enfasis riba conservacion y fortificacion di Papiamento, pero simultaneamente ta muestra riba e falta di material di enseñansa adecua den e idioma aki. Segun e partido, e calidad di enseñansa primario riba e islanan ta preocupante, y falta un politica cla pa loke ta trata e rol di Papiamento banda di idiomaan mas grandi manera Hulandes. NSC ta enfatisa cu desaroyo di idioma balansa ta esencial pa futuro di studiantenan di Caribe, ya cu dominio insuficiente den un di dos idioma ta limita nan oportunidadnan den mercado laboral.

E partido ta haci un yamado na e Secretario di Estado pa aloca recursonan adicional pa material di enseñansa di Papiamento y pa priorisa calidad di enseñansa na nivel di Reino. Tambe NSC ta pidi un reflexion riba e rol di inspeccion di enseñansa den Caribe.

Fraccion di BBB a tuma nota di e documentonan pero no a entrega pregunta.

E debate un biaha mas ta subraya e balansa compleho entre idioma, identidad, y oportunidadnan igual den enseñansa Caribense.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Robotica

Den pasado nos a toca varios bes e tema di Inteligencia Artificial (AI), automatizacion. Esaki tambe ta causa cu mester un 'vangnet' social mas amplio y innovativo, manera Universal Basic Income.

Den e articulo aki nos lo toca e parti mas visual di e tsunami binidero di automatizacion, esta Robotica. Den varios ehempel nos lo muestra cu e tecnologia ya caba ta sumamente impresionante y dicon esaki lo causa cambionan radical pa sociedad.

Dark Factories: Ni 1 hende necesario

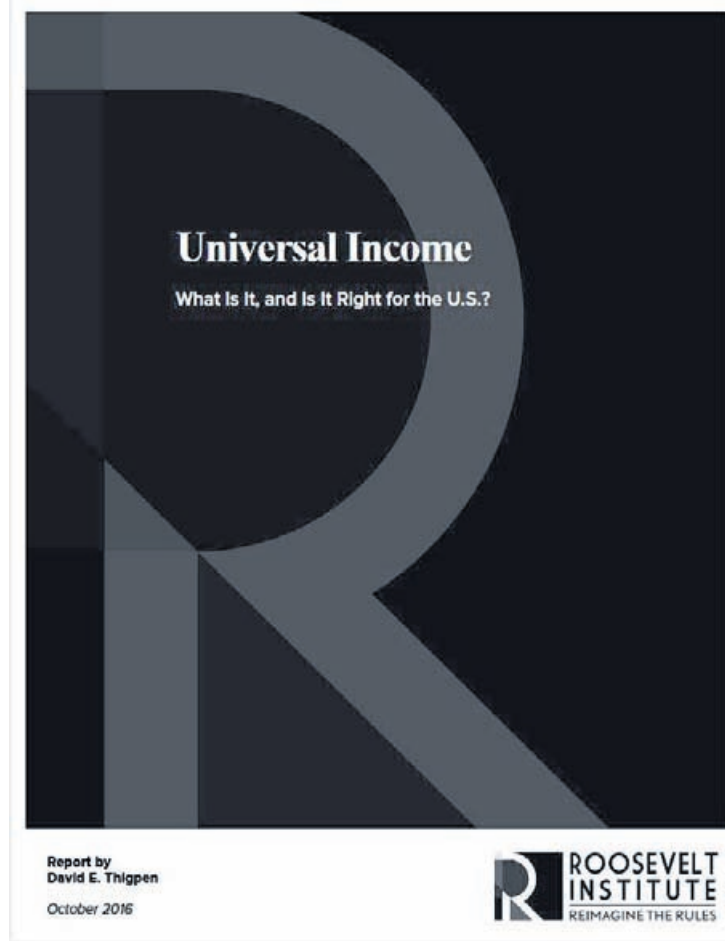
Den un reportahe elabora di Wallstreet Journal (WSJ), a tuma nota di e fabricanan ultra-sofistica na China, cu ta wordo yama "Dark Factories", esaki dor di e hecho cu dor cu no tin necesidad pa ningun hende ta parti di e proceso di produccion, ni luz riba e vloer di fabrica mester ser cendi.

Den caso di e rapport di WSJ, a nota cu e produccion di auto electrico na e fabrica ta tuma lugar 24/7 y 365 dia pa aña y cu un produccion di mas-o-menos 30 auto electrico pa ora. Na e banda positivo nos por nota cu innovacionnan asina lo baha prijs di produccion di auto electrico, cual

lo beneficia consumidornan manera na Aruba eventualmente. Na otro banda e ta muestra con leu automatizacion lo por bay cu te hasta full un fabrica no tin necesidad pa ni 1 hende pa full un proceso di produccion, toch well di un producto sofistica manera un auto electrico.

Robot di Restaurant

Un otro ehempel sumamente impresionante ta bin di Alemania den forma di e Robot CA-1. E robot en cuestion ta uno cu a automatiza casi full e proceso di cushinamento den un restaurant. E por produci den total 120 diferente plato di cuminda na calidad di un restaurant den menos cu 1 ora. Full e sistema aki di un restaurant robotico ta rekeri solamente 1 ora pa dia cu un hende mester atende e robot. Den experimentonan na Alemania, e sistema aki ta muestra cu e por reduci gastonan corela cu labor humano cu 95%. Esaki ta muestra cu robot sofistica no ta solamente pa procesonan ultra-high-tech, manera e prome ehempel, pero tambe pa cosnan mas mundano mane un restaurant. Na un banda positivo dor di e menos gasto di labor, e prijs di e cuminda cu e restaurant ta produci ta sumamente atractivo na 6 euro pa plato.



Obviamente na otro banda tur e labor cu no lo bay tin uso di dje mas ta un factor cu sociedad mester cuminsa pensa hopi di dje, dor cu esaki no ta labor studia pero di esnan di menos recurso, cu ya caba ta bou un presion inmenso economicamente.

Universal Basic Income

Cu e ehempelnan menciona kier muestra cu AI & Robotica no ta algo di un futuro hopi lew, pero uno bastante cercano. Tambe nos a muestra cu automatizacion ta toca no solamente trabounan ultra-high-tech, pero tambe por ehempel di sector hotelero. Tur esaki ta muestra e necesidad urgente pa nos como sociedad cuminsa pensa di 'vangnetten' nobo cu lo ta sumamente necesario.

Na un banda innovation tin e promeso di baha prijs pa casi tur producto, pero na otro banda hendenan cu wordo reemplasa mester haya un futuro digno y sigur. Esaki segun mi persona lo mester tuma forma di Universal Basic Income cu lo wordo fundado dor di taxatie riba Kapitala & AI. Tambe na un nota mas filosofico, nos como sociedad y vooral individual mester cuminsa pensa riba e thema di "zingeving", den un scenario cu casi tur trabou wordo automatiza.

E ora e pregunta ta: Kico lo ta bo doel den bida si, den un mundo sin trabou humano?

Bijles 1op1 cu Simon Waslander **Te cu MAVO 4**

Exacte vakken Economie Geschiedenis.

Pa mas info yama na T. 744-8663 of Email: Simonwaslander@gmail.com

Directie Buitenlandse Betrekkingen Aruba

Aruba organisador di training di nivel halto di sancionnan di UE pa instancianan di Gobierno

Departamento di Relacionnan Exterior (DBB) ta orguyoso di anuncia cu riba dianan 3 y 4 di november 2025 a tuma luga un seminario ehecutivo yama: “EU Sanctions in Practice: Effectiveness, Judicial Review, and Compliance”.

E training aki, organisa pa DBB y ehecuta pa European University Institute (EUI), ta trece hunto den un solo luga, expertonan legal y UE, profesionalnan riba tereno di cumplimiento (compliance) pa fortifica e capacidad institucional di Aruba pa mantene su mes na regimennan di sancion internacional.

Prome Minister Mike Eman a hiba palabra y oficialmente a habri e training. Directora di Departamento di Relacionnan Exterior, sra. Jocelyne Croes, a yama un bon bini na e trainers na Aruba y a gradici e participantenan pa



nan compromiso. E training ta parti di un esfuerso mas amplio pa garantiza cu Aruba ta prepara y resiliente den un panorama geopolitico cu ta cambia hopi lihe. Como parti di Reino Hulandes, Aruba tin un obligacion constitucional y huridico pa sostene e orden legal internacional, incluyendo implementacion efectivo di sancionnan di Union Europeo.

E EUI, pa medio di su Florence School of Transnational Governance, ta reconoci globalmente pa su experticio den politica di sancion, cuadro legal y mecanismonan di cumplimiento. E programa ta ekipa participantenan cu hermentnan analitico y practico pa compronde e dimensionnan politico, huridico y economico di e sancionnan. Alabes, e tin un enfoke particularmente riba e medidanan restrictivo di Union

Europeo riba e crisisnan mundial manera e guerra na Ukraina.

E training ta dirigi na tur funcionario trahando na ministerionan y institucionnan di Aruba, incluyendo Relaciones Exterior, Ministerio Publico (OM), Directie Financien, Banco Central di Aruba, Unidad di Inteligencia Financiero (FIU Aruba), Directie Luchtvaart, Directie Scheepvaart y Departamento di Aduana.

Temanan cubri ta:

E meta, impacto y limitacionnan di sancionnan Tumamento di decision den EU y mecanismonan di cumplimiento huridico Revision hudicial y derechonan di procedemento Strategianan di cumplimiento y medida pa preveni bypass di sancionnan.

Den e ambiente mundial di awendia, sancionnan no

ta hermentnan excepcional mas— nan ta instrumento central den gobernacion internacional. Cu tension geopolitico creciendo y regimen di sancionnan ampliando, ta esencial cu institucionnan di Aruba ta prepara pa responde eficazmente pa garantiza cumplimiento legal y mantene integridad financiero.

E iniciativa aki ta refleha un postura proactivo di Aruba pa fortalece su marca legal y politico y su compromiso pa keda un socio responsable y confiabel tanto den Reino como den e comunidad internacional.

Departamento di Relacionnan Exterior ta extende su gratitud na Banco Central di Aruba y FIU Aruba pa nan sosten y partnership generoso pa haci e training aki posibel. Nan dedicacion na preparacion institucional y integridad huridico ta refleha e compromiso di Aruba den cooperacion global.

Boy Ecury; Herencia di un heroe Arubiano

Dia 6 di november Aruba ta conmemora 81 aña desde cu Hubertus “Boy” Ecury a ser fusila na Hulanda, unda e tabata forma parti di e resistencia Hulandes durante Segunda Guerra Mundial.

Boy Ecury ta simbolisa tur heroe Arubiano cu a bringa pa libertad durante es periodo crucial di historia mundial. Su curashi y sacrificio ta sigui inspirando nos pueblo pa defende libertad y dignidad humano.

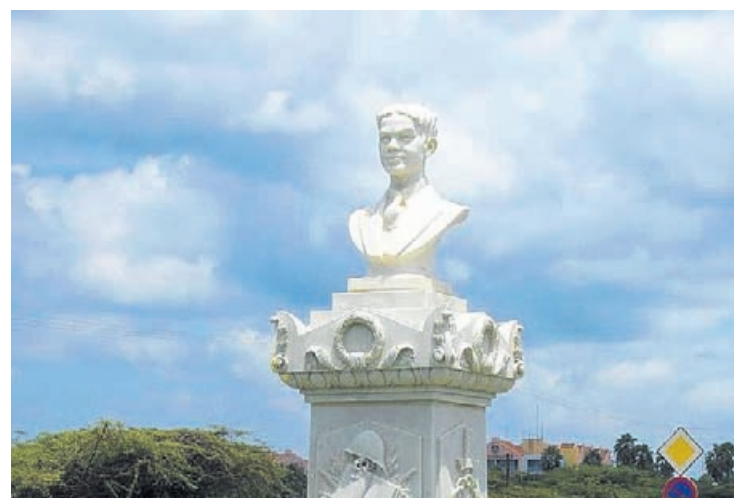
Nací na Aruba dia 23 di april 1922, Boy a crece den un famia cu balornan profundo di fe, trabao y husticia. Durante su estudio na Hulanda, el a ser inspira pa defende e principianan di libertad y humanidad. Den Segunda Guerra Mundial, Boy a uni cu e resistencia Hulandes, must-rando gran corahe y determinacion.

Su participacion den e resistencia finalmente lo costa su bida: Boy a ser traiciona y ehecuta dia 6 di november 1944 na Haaren, Hulanda, pa

su firmeza den e lucha contra opresion y inhusticia. E tabata tin solamente 22 aña.

Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta honra Boy Ecury como un heroe nacional, cu su legado ta continua inspirando generacionnan nobo pa defende libertad, integridad y husticia. Su bida ta un recordatorio poderoso cu, hasta den momentonan di miedo y peligro, curashi y speransa por triunfa.

Boy Ecury ta un testimonio di orguyo Arubiano y un



ehempel universal di amor pa libertad y humanidad. Departamento di Cultura Aruba ta invita comunidad Arubiana

no pa keda honra y recorda e legado di Boy Ecury — un heroe cu a duna su bida pa libertad y humanidad.

Directie Ouderenzaken a provee curso pa casnan di cuido pa adulto mayor

Directie Ouderenzaken (DOZ) ta encarga cu asuntonan relata na adulto mayor. Un aspecto hopi importante pa esaki ta e cuido cu un adulto mayor ta ricibi.

Pa sigui mehora e cuido cu personal di casnan di cuido ta brinda na adultonan mayor, DOZ a acerca Horacio Oduber Academy (HOH Academy) pa asina conhuntamente por sigui mehora e conocimiento y habilidadnan di personal di cas-

nan di cuido. Di e forma aki DOZ ta trahando pa reenfor-sa y eleva e calidad di cuido pa adultonan mayor.

Durante e luna di october Directie Ouderenzaken (DOZ) conhuntamente cu Horacio Oduber Academy (HOH Academy) a organisa un charla tocante con pa anda cu agresion verbal. Docen-tenan di HOH Academy a duna e charla na un total di 44 persona cu actualmente ta trahando den un cas di cuido. Durante e charla aki a ricibi

informacion valioso cu participantenan por aplica di bi-aha den nan trabou diario.

Atencion na e topico aki ta di gran importancia mirando cu un gran parti di nos poblacion ta consisti di adultonan mayor y ta esencial pa ekipa esnan cu ta traha den e sector aki cu e conocimiento y habilidadnan adecua y necesario pa brinda e miho calidad di cuido posible na nos grandinan.



AWO

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 585.000,-**

*** Afl. 425.000,- + Afl. 160.000,-**
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

f

X

ig

yt

lotto

Tin mas cu 100 malesa auto-inmunologico, y mayoria ta afecta hende muher. Esaki ta kico bo mester sa

(AP)—Nos sistema inmunologico tin un banda scur: e ta destina pa combati infeccion y mantene nos saludable. Pero tin bi-aha e ta bay en contra nos y ta ataca nos mesun celulan y tehidu.

E yamado malesa auto-inmunologico por afecta casi tur parti di curpa—y miyones di hende. Aunke e mas ta comun entre hende muher, e malesanan aki por afecta cualkier persona, adulto of mucha, y nan ta aumenta den frecuencia.

Investigacion nobo ta creando speransa pa tratamentonan cu por haci mas cu simplemente controla sintomanan. Decenas ensayo clinico ta test maneranan pa “reprograma” un sistema inmunologico cu a sali for di control, y e prome resultadonan a mostra prometededor contra lupus, myositis y cierto otro malesa. Otro científiconan ta buscando manera pa al menos atrasa e aparicion di malesanan auto-inmunologico, stimula pa un medicamento cu por crea mas tempo prome cu un persona muestra sintomanan di diabetes tipo 1.

“Esaki probablemente ta e epoca mas emocionante cu nos a mira den tereno di auto-inmunidad,” Dr. Amit Saxena, reumatologo na NYU Langone Health, a bisa.

Aki ta algun informacion importante pa compronde.

Kico ta malesa auto-inmunologico?

Nan ta malesa cronico cu por varia for di leve te severo, mas cu 100 diferente nomber segun unda y con nan ta causa daño.

Artritis reumatoide y artritis psoriatico ta ataca e wesonan. Sjögren ta seca wowo y boca. Myositis y myasthenia gravis ta debilita musculonan den diferente forma. Lupus tin sintomanan hopi varia—rash riba cara, dolor den weso y



musculo, keintura y daño na riñon, pulmon y curason.

E malesanan aki ta caprichoso: Hasta pashentnan cu ta keda stabil pa años, por mira un “crisis” surgi sin ningun motibo cla.

Pakico e ta asina dificil pa diagnostica nan

Hopi ta cuminsa cu sintomanan vago cu ta bin y bay of ta parece otro malesa. Hopi tambe tin sintomanan simultaneo—por ehempel, artritis reumatoide y Sjögren tambe por causa daño na organonan grandi.

Diagnostico ta pidi pa hopi test, incluyendo analisis di sanger pa detecta anticurpa cu ta atacando tehidu sano. Generalmente e proceso ta basa riba sintomanan y eliminacion di otro causa. Por tuma años y hopi especialista prome cu por descifra e malesa berdadero. Tin esfuersonan andando pa mehora, manera e National MS Society cu ta educando dokter riba guia nobo pa acelera diagnostico di esclerosis multiple.

Con e sistema inmunologico ta sali for di balans

E sistema inmunologico humano ta un ehercito complica cu sentinelnan pa detecta peliger, soldadnan pa combati nan, y mediadornan pa calma e curpa despues di un lucha. Lo esencial ta cu e por distingui entre loke ta “stranhero”

y “abo mes”—loke ciencia ta yama tolerancia.

Pero si algun celula of anticurpa confundi perde control, of si e mediadornan no por calma e situacion despues di un bataya, e sistema por perde rumbo y causa daño—y malesanan auto-inmunologico ta desaroya gradualmente.

E ‘triggers’ di malesa auto-inmunologico

Mayoria malesa auto-inmunologico, specialmente den adulto, no ta ser causa pa un solo gene. E ta mas bien un combinacion di gene cu ta aumenta vulnerabilidad, y despues un factor ambiental—manera infeccion, humamento of contaminantenan—ta ‘trigger’ e malesa. Por ehempel, e virus Epstein-Barr ta liga cu esclerosis mul-

tiple.

Científiconan ta investigando e señalnan molecular mas tempran. Celulan blanco nombra neutrophil—cu ta prome defensor contra infeccion—ta parece di tin un rol importante den lupus y artritis reumatoide ora nan ta activa demasiado.

Hende muher ta mas vulnerable

Cerca di 4 riba 5 pashent auto-inmunologico ta hende muher, hopi di nan hoben. Científiconan ta kere cu hormoon por hunga un rol. Tambe, hende muher tin dos cromosoma X, y si tin un irregularidad den con un ta “paga” e extra X, e por aumenta riesgo.

Pero hende hombre tam-

be ta sufri di malesa auto-inmunologico. Un malesa severo nombra sindroma VEXAS, descubri na 2020, ta afecta principalmente hende hombre di mas cu 50 año y por causa coagulacion, falta di aire y sodamento anochi.

Cierto grupo etnico tambe tin mas riesgo: Lupus ta mas comun den hende muher color scur y Hispano. Noord Europeonan tin mas probabilidad di haya MS compara cu otro grupo.

Tratamento ta complica

Segun empresa di analisis Morningstar, e mercado global pa tratamiento di malesa auto-inmunologico ta costa mas cu \$100 biyon pa año—sin conta cosnan manera bishita na dokter of perdida di trabao. E tratamiento ta pa bida henter y por ta caro, hasta si e por ser cubri.

No ta hopi año pasa cu e unico tratamiento tabata esteroide fuerte y medicamentonan cu ta suprimi e sistema inmunologico—cual ta aumenta riesgo di infeccion y Cancer. Awor tin opcionnan nobo cu ta dirigi riba moleculenan specifico, pa no suprimi asina hopi. Pero pa hopi malesa auto-inmunologico, tratamiento ta cuestion di ‘trial and error’—sin guia cla pa pashent of dokternan.



Polis di Boneiro lo organisa otro limpieza di mercancia confisca

(BonaireNu) - Cuerpo Policial di Hulanda Caribense (KPCN) lo organisa un limpieza di e area di confiscacion di e warda di polis riba 4 di december 2025. Varios vehiculo di dos wiel lo ser destrui como parti di e limpieza aki.

E doñonan di varios vehiculo cu a tuma den beslag no ta conoci. P'esey KPCN ta urgi

doñonan di vehiculonan di dos wiel cu a keda confisca pa meld mas pronto posibel.

Doñonan mester presenta prueba di compra y demostra cu nan ta cumpli cu e rekisitonan legal aplicabel pa uso di vehiculo, manera posesion di un rijbewijs valido y prueba di seguro. Den casonan caminda falta e documentonan necesario, KPCN lo evalua caso pa caso si por traspasa

propiedad.

Vehiculonan cu no a ser busca prome cu dia 26 di november 2025, lo ser destrui durante e limpieza di 4 di december 2025. Ademas, vehiculonan cu ta sometí na un orden di corte pa destruccion of vehiculonan cu mester ser kita for di circulacion tambe lo ser destrui. E vehiculonan aki no ta bini na remarke pa cobranza.



Partido di oposicion PAR ta propone aumento di pensioen di AOV

(CuracaoChronicle) - Den su Plan di Accion 2025-2029, e Partido Alternativa Real (PAR) ta inclui un proposicion pa aumenta e AOV (Pensioen di Biehes) na XCG 1.500 pa luna.

Den un comunicado di prensa fecha 16 di juli 2025, Minister di Finanzas a duna un splicacion tocante e status di e ahuste, indexering y/of aumento di e AOV. Na final di e declaracion ey, e minister a referi na varios fuente y documento cu ta sostene e splicacion.

Di acuerdo cu un presentacion di IMF na fin di juni, e poder di compra real di pensionadonan a baha cu 23%, loke ta nifica cu nan poder di compra awor ta ekivalente na XCG 668. E pensioen di AOV actualmente ta representa mas o menos un tercera parti



(32,7%) di e salario minimo (XCG 2, 2004) den 2020. E cifranan ta claramente ta mustra e necesidad pa reforma e ley di pensioen di AOV. E Programa di Gobernacion 2025-2029 di e gobierno actual tambe ta menciona, na varios ocasion, e necesidad pa aumenta e suma di AOV.

Den su Plan di Accion 2025-2029, PAR ta propone varios alternativa pa genera entrada

pa aumenta pensioen di AOV, incluyendo:

Otorga permisionan di trabou temporal na personanan indocumenta cu ta biba na Corsou (similar na e modelo di Aruba), permitiendonan pa contribui na e fondo di pensioen di AOV y otro programanan social pa medio di belasting directo. Considerando e poblacion di e isla cu ta embehece—cu menos hende trahando—e en-

tradanan di contribucion di AOV a bin ta bahando drasticamente.

Transicion di un sistema di impuesto directo pa un sistema di impuesto mas indirecto, di manera cu tur hende—including residentenan indocumenta y turistanan—ta contribui na e fondo di pensioen di AOV pa medio di impuesto riba consumo y compra na Corsou.

PAR ta kere cu pa januari 2027, un reforma structural di e fondo di pensioen di AOV, incluso un aumento y/of indexering di pensioen, lo ta posibel. Sinembargo, pa sigura cu tur pensionado no mester warda dos aña mas pa ricibi cualkier mehoracion den nan entrada, PAR ta propone e siguiente medidanan interino:

Un compensacion temporal ("Toelage") di XCG 637, pa

aumenta e total di pensioen di AOV te na XCG 1.500, entrante januari 2026. Esaki lo mehora calidad di bida di tur pensionado mientras ta warda riba aprobacion di e ley nobo di pensioen di AOV, cu lo inclui e reformanan structural plania pa 2027.

Financia e compensacion aki a traves di entradanan di belasting adicional genera pa crecimiento economico, manera delinea den e proposicionnan anterior di PAR, mientras ta keda consciente cu e tasa di embehecemento di poblacion ta surpasando crecimiento economico.

Pa medio di e medidanan aki, PAR tin como meta pa garantiza un mehoracion husto y sostenibel den e condicionnan di bida di e pensionadonan di Corsou manteniendo un balansa fiscal responsabel.

Trust Fund ta sigui pa dilanti cu ofertanan manda di nobo pa scol y gymnan

(TheDailyGerald) - E Oficina Nacional di Programa di Recuperacion (NRPB) recientemente a bolbe lansa e procesonan di oferta pa reparacion di 12 gym di scol y 13 facilidad di deporte publico, y tambe e construccion di e Centro di Operacion di Emergencia (EOC) nobo.

E actividadnan aki ta forma parti di e trabounan final bou di Proyecto di Recuperacion di Emergencia I (ERP-1), dirigi riba restaura y fortalece infraestructura publico y preparacion pa calamidad.

Na comienso di e luna aki, NRPB a ricibi contratistanan pa un serie di bishita na sitio prome cu entrega di oferta na gymnan di scol selecta, y fa-

cilidadnan deportivo publico como parti di e proceso di destaho. E periodo di oferta a cera, y e entreganan ta ser evalua. Ta anticipa cu firmamento di contrato lo ta na comienso di 2026 sigui pa construccion poco despues.

E destahonan pa e reparacionnan di e gymnan di scol, facilidadnan deportivo y e construccion di e EOC a ser lansa di nobo pasobra e contratonan otorga anteriormente pa e trabounan aki mester a ser termina pa incumplimento door di e contratista.

Pa sigura cu e actividadnan termina por ser completa ainda a traves di e Trust Fund, e reparacionnan di e gymnan di scol y facilidadnan deportivo



a ser organisa den destahonan mas chikito. E estructura aki a encurasha participacion mas amplio di contratistanan local cualifica y ta mantene

transparencia durante henter e proceso di adkision. Tur oferta entrega pa e destahonan aki ta di contratistanan local y actualmente ta den

evaluacion.

E construccion di EOC ta parti di un expansion di e edificio di Bombero y Ambulance. E destaho pa e contrato aki a ser lansa dia 27 di october, cu mobilisacion plania pa april 2026. E construccion di e EOC ta programa pa caba den e di dos mitar di 2027. Situa banda di e Departamento di Bombero y Ambulance, e EOC nobo lo provee Sint Maarten cu un facilidad permanente, traha pa un proposito pa coordinacion y contesta di emergencia. ERP-1 ta ser implementa door di NRPB na nomber di gobierno di St. Maarten. E ta ser financia door di Sint Maarten Trust Fund cu ta ser financia door di gobierno di Hulanda y maneha pa World Bank.

Corte Hulandes ta rechasa yamado pa impone medidanan mas fuerte contra Israel pa motibo di Gaza

(NLTimes) - **Gobierno Hulandes no ta legalmente obliga pa impone mas medida contra Israel pa motibo di su accionnan militar na Gaza of su politica den e teritorionan Palestino ocupa, Corte di Apelacion di Den Haag a dicta diahuebs.**

E sentencia a bin despues cu e organisacion Palestino di derechon humano Al-Haq, uni pa nueve otro grupo di defensa, a haci un apelacion pa forsa Hulanda pa actua mas decisivo pa preveni loke nan ta describi como genocidio y violacionnan serio di derechon humano di parti di Israel na Gaza. E caso di Al-Haq, presenta na nomber di e poblacion Palestino na Gaza y e teritorionan ocupa, a enfoca solamente riba exportacion for di Hulanda pa Israel y lasonan comercial Hulandes cu acuerdonan. E procedemento no tabata concerni importacion Hulandes di arma of mercancia traha na Israel for di acuerdonan.

E organisacionnan a existi pa e Estado stop mesora e exportacion di productonan militar y cachonan prepara pa Israel y tuma accion contra companianan Hulandes cu ta haci



comercio cu negoshinan cu ta opera den acuerdonan ilegal di Israel. Nan a argumenta cu Hulanda no solamente ta mara moralmente pero tambe legalmente mara bou di e Convenio di Genocidio pa preveni tipo di atrocidadnan asina.

Corte di Apelacion di Den Haag a rechasa e demandanan ey, bisando cu aunke ta “posible cu tin un riesgo di genocidio y violacionnan serio di derechon humano,” no ta pa e poder hudicial dicta cual medidanan specifico e gobierno mester tuma den asunto

tonan di politica exterior. Corte a señala cu Estado Hulandes ya a tuma varios paso, incluyendo nenga licencia di exportacion pa mercancia militar si tin riesgo cu nan por ser usa na Gaza. “Corte mester eherce cautela den evalua decisionnan politico,” e sentencia a bisa.

Al-Haq tambe a busca pa prohibi e exportacion di cachonan prepara cu supuestamente por ser usa pa e Forasan di Defensa di Israel pa ataca Palestinonan. E Estado a nenga e demanda ey, y e

abogado di gobierno a argumenta cu e cachonan ey no ta ser clasifica manera “produccionnan di dobel uso,” loke ta nifica cu nan no por ser restringui bou di leynan di exportacion existente. Segun e corte, introduci un prohibicion asina lo mester di un cambio legislativo, cu e poder hudicial no ta autorisa pa ordena.

Corte mas aleu no a haya suficiente motibo pa obliga gobierno pa actua contra companianan Hulandes cu ta haci negoshi cu entidadnan den

areglonan ilegal, bisando cu no tin prueba cu e politica di descurashamento actual ta inefectivo.

E abogado di e gobierno tambe a señala cu otro accionnan a ser tuma caba, incluyendo prohibicion di entrada pa dos minister di Israel ultraderechista. E demandantenan a rechasa e medidanan ey como “mucho poco mucho laat,” argumentando cu nan no ta cumpli cu e obligacionnan internacional di Hulanda.

E audiencia oral a tuma lugar dia 3 di september 2025. Corte tambe a considera e decision di Corte Supremo di 3 di october 2025 den e “caso F-35” separa, cu a encera e exportacion di componen-tenan di avion di guerra F-35 pa Israel. Banda di e decision ey, corte a bisa cu e no a tene cuenta cu ningun desaroyo cu a tuma lugar despues di 3 di september.

E decision di e corte ta laga na su lugar e politica actual di e Estado, cu ta restringi cierto exportacion militar y ta descurasha comercio cu acuerdonan pero ta keda cortico di un embargo completo of cambianan legislativo busca pa e activistanan.

Tata di criansa ta bisa cu el a mara mucha muher di Vlaardingen pa seguridad y ta nenga abuso

(NLTimes) - **E huicio contra dos mayor di criansa acusa di a abusa di un mucha muher di Vlaardingen te na tal grado cu el a sufri un lesion cerebral severo y multiple weso kibra a cuminsa diahuebs. Tata di criansa Johnny van den B. (38) a admiti di a mara e mucha, pero ta pretende cu el a haci esaki pa su propio seguridad. El a nenga hopi di e otro acusacionnan durante e audiencia, NOS ta informa.**

“E comportamiento di e mucha tabata for di control,” Van den B. a bisa. “El a sigui bay mas y mas leu, eventualmente cende e gas anochi.” E homber a bisa cu e ta buscando solucion. “Eynan mi a perde contacto cu realidad. Mi comportamiento a djis sigui bay mas y mas leu.”

E reaccion inicial di e mama di criansa tabata cortico. “Mi

ta haya hopi dificil,” Daisy W. (38) a bisa. “Mi ta lamenta masha pa loke ta pasando cu e mucha muher di criansa. Mi sa kico mi a haci y no a haci.”

E mucha muher. e tempo ey di 10 aña, a keda interna den hospital den condicion critico durante oranan di marduga di 21 di mei 2024. El a sufri un lesion cerebral severo y multiple fractura. E tabatin cicatriz riba henter su curpa. E mucha a sufri daño cerebral y awor su mente ta opera riba nivel di un mucha chikito.

Van den B. y W. a ser deteni algun dia despues cu e mucha a ser interna den hospital. Nan ta enfrente acusacionnan di maltrato agrava y privacion di libertad di nan yiu muher di criansa. Segun Ministerio Publico (OM), nan a mara e mucha, hink’e den un cashi di electricidad, y no a dun’e cuminda ni awa. OM inicialmente tambe a

acusa nan di intento di homicidio involuntario, pero a baha e acusacion despues di no a haya suficiente evidencia cu nan a pusha e mucha muha for di trapi.

Durante e audiencia, hues a revisa mensahenan di texto cu e mayornan di criansa a manda pa otro. Un a bisa, traduci for di Hulandes: “Mi no ta worry cu nan mas. Kisas nos mester djis deshaci di e yiunan di criansa. Nos lo djis perde €1.400.” Un otro: “Mi mester los e? E ora ey e por haci e cushina limpi.”

W. hopi biaha tabata bisa cu e no por a corda dicon e mensahenan a ser manda. Van de B. a bisa cu regularmente e mucha di criansa tabata desobedece nan y cu el a castig’e pa esey. E ta bisa cu ta esey e mensahenan aki tabata trata.

E tata di criansa ta nenga



mayoria di e acusacionnan contra nan. “Nos historia a ser distorciona, y nos a ser interumpi durante interrogacionnan. Nos ta ser pinta como dos monster, mientras cu e berdad ta diferente”, el a bisa.

E caso aki lo sigui den un otro tratamiento diabierna (awe), y

posiblemente diamars proximo si ta necesario. Ademas di maltrato agrava riba e mucha muher di Vlaardingen, Van den B. y W. tambe ta ser sospecha di a abusa di tres otro yiu di criansa - e ruman muher chikito di e mucha muher di Vlaardingen y dos mucha homber Sirio. Nan casonan lo ser trata despues.

Colombia: Fiscal ta presenta acusacion contra alias Chipi y alias El Hermano den caso di asesinato di Miguel Uribe

Infobae) - Investigacion riba e asesinato di Senador y candidato presidencial Miguel Uribe Turbay ta progresando. Oficina di Fiscal General a presenta acusacion contra Elder José Arteaga Hernández, conoci como alias Chipi, y William Fernando González Cruz, identifica como alias El Hermano.

Ministerio Publico ta acusa nan di a participa den e atake, realiza dia 7 di juni 2025, den e bario di Modelia, den e west di Bogota, cu a resulta den morto di e congresista, confirma dia 11 di augustus pa e Fundacion Santa Fe de Bogota.

Cu e presentacion di e acusacion, tur dos acusado lo enfrenta huicio como potencialmente responsabel pa homicidio agrava, conspiracion agrava pa comete un crimen, fabricacion agrava, trafico, posesion of carga di arma di candela, uso di menornan di edad pa comete crimennan, y scondemento, alteracion of destruccion di evidencia.

Segun Ministerio Publico, Arteaga Hernández supuestamente a hunga un papel central den organizacion di e crimen, coordina e atake contra e senador y asigna rolnan specifico na e otro individuanan involvi den e diferente fasenan di e atake. E decisionnan aki, segun e pruebanan, supuestamente a ser tuma cu González Cruz den reunionnan cu a tuma lugar dia 4 di juni y riba e fechanan siguiente, tanto den e distrito di Bosa como den otro areanan di Bogotá.

Asina tambe e pruebanan recauda te awor ta indica cu alias “Chipi” a participa den planificacion di e crimen y tambe a haci vigilancia riba e victima y tabata involvi den e reconocimiento previo di e localidad unda e atake a tuma lugar.

Ademas ta kere cu e supuesto criminal a suministra e arma di candela na e menor cu a tira Uribe Turbay, causando tres herida di bala, dos di nan na cabes. Despues, supuestamente el a haci un recorrido den e area compania pa Katherine Andrea Martínez Mar-

tínez, tambe aresta en conexion cu e atake, pa garantiza e exito di e obhetivo criminal, y despues di a realiza e atake, el a huy bay den direccion di e distrito di Tintal. Eynan, el a subi un vehiculo maneha pa alias “El Hermano”, cu kende el a bay un negoshi den e bario di Santa Fe.

Durante e investigacion, Ministerio Publico a identifica cu supuestamente González Cruz a bende e telefon cu Arteaga Hernández a usa pa coordina e atake, loke ta constitui un intento pa sconde prueba relevante pa e caso.

Dia 29 di october 2025, e di 18 Hues di Corte Penal Municipal, fungiendo como hues di audiencianan preliminar, a ordena e detencion preventivo di Simeón Pérez Marroquín, alias “El Viejo”, pa supuestamente fungi como e vinculo principal entre esnan cu a ordena e asesino di e grupo di Centro Democrático y e criminal a realiza e atake.

“E evidencia ta indica cu e individuo aki a ser contacta pa



organisa tur loke ta relaciona cu e atake. Den e sentido ey supuestamente el a confia e plan criminal na Elder José Arteaga Hernández, alias Chipi, kende ta ser acusa di a defini e logistica y e rolnan cu e otro individuanan involvi lo a hunga,” Ministerio Publico a declara den un comunicado di prensa.

Ademas, e acusado supuestamente tabata involvi den operacionnan di vigilancia prome cu e atake, den cual e

senador a ser sigui y fotografia mientras e tabata asisti na un reunion politico na Bogotá.

Pa e actonan aki, alias El Viejo lo enfrenta acusacionnan penal pa homicidio, conspiracion pa comete un crimen, uso di menornan di edad pa comete crimennan, y e fabricacion, trafico, posesion, of carga di arma di candela, acesorionan, piesanan, of municion, tur cu circunstancianan agravante.

Presidente di Mexico Sheinbaum ta entrega denuncia despues di e incidente di fulamento riba caya

(AP) - Loke mester tabata un caminata di cinco minuut pa spaar tempo for di e Palacio Nacional di Mexico pa e Ministerio di Educacion pa Presidente Claudia Sheinbaum a bira un simbolo di loke hende muher Mexicano ta enfrenta tur dia despues cu un video a captura un homber burachi ta fula e prome presidente femenino di e pais.

Riba diaranson, violencia di genero a catapultar na e plataforma di mas halto, y Sheinbaum a usa su conferencia di prensa diario pa bisa cu el a presenta denuncia contra e homber.

Tambe el a haci un yamado na estadonan pa analisa nan ley y proceduranan pa hacie mas facil pa hende muher reporta asaltan asina y a bisa cu Mexicanonan mester tende un “fuerte y cla ‘no’”, cu espacio personal di hende muher no mester ser viola.”



Sheinbaum a bisa cu e ta sinti un responsabilidad pa presenta un denuncia pa tur hende muher Mexicano. “Si esaki ser haci na e mandatario, kico ta bay pasa cu tur e muhernan hoben den nos pais?”

En berdad, si e presidente di Mexico no ta exonera di fulamento riba caya, e ora ey no ta dificil pa imagina kico hende muher cu biahe di oranan largo riba transporte publico ta experiencia diariamente. Andrea González Martínez,

di 27 aña, kende ta traha pa e prestamista Mexicano Nacional Monte de Piedad, a bisa cu el a ser molestia den transporte publico, den un caso unda cu e homber a siguie na su cas.

“E ta sucede regularmente, e ta sucede riba transporte publico,” el a bisa. “E ta algo cu bo ta experiencia tur dia na Mexico.”

Su colega di trabou, Carmen Maldonado Castillo, di 43 aña, a bisa cu el a presencia

esaki.

“Bo no por cana rond libremente riba caya,” el a bisa.

Sheinbaum a bisa diaranson cu e tabatin experiencianan similar di molester tempo e tabatin 12 aña di edad y usando transporte publico pa yega scol, y ta compronde cu e problema ta generalisa.

“Mi a dicidi di denuncia pasobra esaki ta algo cu mi a experiencia como hende muher, pero cu nos como hende muher ta experiencia den nos pais,” el a bisa.

E incidente mesora a lanta preguntanan tocante e seguridad di e presidente, pero Sheinbaum a rechasa cualkier sugerencia cu e lo aumenta su seguridad of cambia con e ta intercambia cu hende.

El a splica cu e y su team a dicidi di cana for di Palacio Nacional pa e Ministerio di Enseñansa pa evita un biahe di 20 minuut den auto den

trafico di e ciudad.

Alcalde di Ciudad di Mexico, Clara Brugada, a anuncia anochi cu e homber a ser aresta.

Brugada a usa algun di Sheinbaum su mesun idioma tocante di a ser eligi como e prome presidente femenino di Mexico pa enfatisa cu molester di cualkier hende muher – den e caso aki esun mas poderoso di Mexico – ta un atake riba tur hende muher.

Ora Sheinbaum a ser eligi, el a bisa cu no tabata solamente su yegada na poder, tabata tur hende muher.

Brugada a bisa cu esey no tabata “un lema, e ta un compromiso pa no wak e otro banda, pa no permiti discriminacion contra hende muher sigui, pa no acepta ni un solo humiliacion adicional, ni un otro abuso, ni un solo femicidio mas.”

CCRIF lo haci di dos pago di \$21,1 miyon na Jamaica despues di horcan Melissa



(JamaicaObserver) - E Facilidad di Financiamiento di Riesgo di Catastrofe di Caribe (CCRIF) a anuncia cu e lo haci un di dos pago di J\$3,4 biyon (US\$21,1 miyon) na Gobierno di Jamaica despues di e paso di horcan Melissa, debi na e activacion di e polisa di seguro di awasero den exceso di Gobierno.

Dia 31 di october, CCRIF a

anuncia cu Jamaica lo ricibi un pago di J\$11,4 biyon (US\$70,8 miyon) riba e polisa di ciclon tropical di e pais. E pagonan total na Jamaica for di CCRIF ta suma J\$14,8 biyon (US\$91,9 miyon) te awor.

Dia 3 di november, CCRIF a provee Gobierno cu un parti di e pago di e polisa di ciclon tropical — US\$8 miyon — pa provee acceso inmediato na likides rapido (placa cash).

E restante US\$62,8 miyon lo ser paga pa 13 di november cu CCRIF ta bisa ta di acuerdo cu su proposicion di balor clave di haci pagonan dentro di 14 dia di un evento.

E pago di e polisa di awasero den exceso tambe lo ser haci dentro di 14 dia, despues di verificacion final di e modelo. Evaluacionnan di awasero di mas tipicamente ta tuma algun dia mas largo cu evalu-

acionnan di ciclon tropical debi na e complehidad di distribucion di awasero y impac-tonan localisa.

Jamaica actualmente tin cobertura di CCRIF pa ciclonnan tropical, exceso di awasero y temblornan. CCRIF su polisanan di seguro parametrico ta diseña pa responde na e intensidad di un evento di peligro, considerando e activonan exponi, y e perdidanan potencial basa riba modelonan predefini.

E polisa di ciclon tropical ta basa riba perdidanan modela door di ola di biento y tormenta, y e polisa di exceso di

awasero ta basa riba e volumen y distribucion di awasero.

Prome cu e dos pagonan aki pa horcan Melissa, Jamaica a ricibi tres otro pago den añanan anterior riba su polisanan di ciclon tropical y exceso di awasero pa ciclonnan tropical Beryl, Eta y Zeta.

Hefe Ehecutivo di CCRIF Isaac Anthony tin plania pa bishita Jamaica pa topa cu oficialnan halto pa papia tocante con CCRIF por duna mas asistencia pa e esfuersonan di recuperacion di e pais y con e por sostene Gobierno den sigui mehora su strategia di proteccion financiero.

Trinidad y Tobago: Segun Comisionario di TTPS, SoE a ehecuta 98 orden di detencion te awor; 58 mas pendiente

(TrinidadExpress) - E Servicio Policial di Trinidad y Tobago (TTPS) a confirma cu 98 Orden di Detencion Preventivo (PDO) a ser ehecuta for di inicio di e estado di emergencia (SoE) continuo, mientras cu e instancianan di ley ta sigui usa e medida pa preveni menasanan pa seguridad publico.

Comisario di Polis Allister Guevarro a bisa cu TTPS actualmente tin 156 PDO, cu 98 ehecuta y 58 ainda pendiente. El a splica cu e orden no ta acusacionnan penal sino accionnan administrativo bou di e Reglamento di Podernan di Emergencia cu e meta pa preveni actonan cu por trece publico na peligro.

“TTPS tin 156 Orden di Detencion Preventivo cu nos tin den nos poder, di cual nos a ehecuta 98 te awor. Pues nos tin 58 pendiente,” Guevarro a bisa. “Un PDO ta especificamente manera e ta bisa, un Orden di Detencion Preventivo. E ta un orden pa preveni



un hende di haci algo cu ta dañino pa seguridad publico. E no ta nifica cu nan a comete un crimen. E ta nifica cu tabatin suficiente evidencia disponibel pa otorga un PDO pa pone e persona aki den detencion cu e proposito

di preveni nan di haci algo,” el a bisa mientras e tabata papia durante un conferencia di prensa di TTPS na Edificio di Administracion Policial na Port of Spain ayera.

El a aclaria cu PDO ta dife-

rente di aresto y acusacionnan penal.

“No ta cu nan a ser aresta pa ser acusa pero nan a ser poni riba un PDO, strobando nan di haci algo cu e Reglamento di Podernan di Emergencia ta

bisa cu nan no mester haci,” el a agrega.

Comisario suplente di Polis (DCP) Suzette Martin a bisa cu 23 persona a ser acusa bou di e SoE te awor. “Tambe tin investigacionnan activo andando na e momentonan aki, y mi ta sigura bo y e publico cu otro personanan cu ta riba e orden lo ser cobra tambe,” el a agrega.

Di acuerdo cu e datonan suministra, 3.538 detencion a ser haci desde cu e SoE a cuminsa, cu 2.136 persona acusa.

Guevarro a señala cu e PDO nan ta temporal y lo caduca na final di e SoE.

“E PDO nan ta na vigor for di momento cu nan ta ser ehecuta te na fin di e SoE. Pues, no ta pa bisa cu e ta un check blanco. Na cierto momento e PDO lo caduca, y na e momento ey nos lo trata e asunto manera nos ta haya ta bon,” el a bisa.

Andrew Mountbatten Windsor ta perde su titulo di prins oficialmente

(AP) - Usando un documento formal hunto cu stampia real, Rey Charles a formalmente kita e titulo di Prins for di su ruman homber, ken awo lo yama Andrew Mountbatten Windsor.

E ex Real tambe a perde e designacion "su gran majestad" despues cu e Rey a publica un Letters Patent, un tipo di documento cu ta siglonan bieu usa pa monarkanan pa duna - y kita - titulonnan of designacionnan.

Un anuncio diaranson publica den The Gazette - Reino Uni su record publico oficial - tabata bisa "E REY a emiti un Letters Patent bao di e Great Seal of the Realm cu fecha di 3 di november 2025 pa declara cu Andrew Mountbatten Windsor no lo tin ni disfruta di e titulo, estilo y atributo di "Su Ma-

jestad" y e dignidad titular di "Prins."

E rey tambe a formalmente kita e titulo di Duke di York for di su ruman homber.

E rey a anuncia dia 30 di october cu e lo kita e titulonnan for di su ruman homber y sac'e for di e residencia real a causa di su relacion cu e ofensor sexual Jeffrey Epstein.

Exigencia tabata creciendo riba e palacio pa saca e ex prins di 65 aña for di su cas Royal Lodge a causa di revelacionnan nobo tocante su amistad cu Epstein y atencion renoba riba e acusacionnan di abuso sexual di un di Epstein su victimanan, Virginia Roberts Giuffre, ken su memoir a keda publica luna pasa despues di su fayecimento.

E Rey a te hasta castiga Mountbatten Windsor mas aleu a causa di su lapsonan den decision ma aleu pa me-

dio di kita e titulo di Prins cu e tin desde su nacemento como e yiu di un monarca, e difunto Reina Elizabeth II.

Andrew tambe lo ser obliga muda y sali for di Royal Lodge, e mansion di 30 camber cerca di Windsor Castle unda el a biba pa mas di 20 aña, y lo biba na un cas remoto financia pa su ruman homber riba e Rey su tereno na Sandringham Estate, den parti oost di Inglatera.

E rey su decision a ricibi elogio y a ser bon acepta pa e famia di Giuffre, ken a kita su propio bida cu 41 aña di edad.

El a bisa cu e den comienso di añanan 2000, ora e tabata un hoben, el a ser gara den Epstein su organisacion di trafico sexual y explota pa Andrew cu otro hende homber influencial. Epstein a ser haya den prison di New York City den 2019 den loke investiga-



dornan a yama un suicidio.

Andrew ta nenga Giuffre su acusacionnan.

Democratanan riba comite di congreso Mericano investigando Epstein su trafico sexual a manda Andrew un carta diahuebs unda a pidi pa un entrevista formal, pa asina por busca mas informacion tocante e financiero su co-conspiradornan y esnan cu a facilita e actonan delictivo

aki.

"Acusacionnan bon codumenta den bo contra, conhuntamente cu bo amistad duradero cu Mr. Epstein, ta indicac u bo lo por prosee conocimiento di su actividadnan relevante pa nos investigacion," e carta a bisa.

E carta ta pidi un respuesta pa dia 20 di november pero no ta rekeri Andrew su cooperacion.

Aruba Bank ta duna un despedida cariñoso na Zahira

Despues di 24 aña di servicio dedica



Aruba Bank ta celebra e carera di Zahira, cu a retira despues di 24 aña di lealtad y dedicacion na e organisacion.

Durante su tempo na Aruba Bank, Zahira a bira un miembro aprecia di e famia di Aruba Bank, conoci pa su profesionalismo, compromiso y spirito positivo cu a inspira su coleganan.

Den su mensahe di despedida, Zahira a expresa su gradicimento pa tur e experiencia bunita durante e aña cu a traha na Aruba Bank.

Ela a duna danki na e Management Team, Departamento di Recurso Humano y su Departamento di Compliance pa su apoyo y bon ambiente di trabou.

Ela a bisa cu esaki no ta un "goodbye", sino un "see you later."

Management Team di Aruba Bank ta expresa su gradicimento na Zahira pa tur e aña di servicio y dedicacion.

Nos ta desea hende salud, felicidad y pas den e nobo etapa di su bida.



Soulja Boy, Jack Doherty y Safaree ta pidi pordon presidencial pa Sean Kingston y su mama



(TMZ) - Sean Kingston y su mama, Janice Turner, tin varios aña den prison ainda den nan sentencia, sin embargo un cantidad di nan amistad famoso ta haciendo nan trabao pa logra cu President Donald Trump otorga un pordon di oro.

TMZ Hip Hop a obtene un aplicacion pa pordon entrega pa Kingston su representante legal na Goldberg Segalla, ademas di cartanan skirbi di parti di Soulja Boy, Jack Doherty y Safaree for di juli manda na e Cas Blanco, pidiendo pa e libertad di Sean Kingston.

Un representante legal di Sean a confirma cu nan a entrega e documentonan, cual nan ta spera lo drenta accion na momento cu e drenta oficinanan di Cas Blanco.

Tur di nan ta para pa e caracter di Sean y su mama. Jack ta skirbi na Trump cu e tin desde 2023 ta conoce Sean y

Janice y a bisa cu cay den un "mal comprension di negoshi compleho" no a e Merca den cual e ta kere.

Soula Boy ta yama e situacion uno lamentable y eroneo, pasando door di su propio problemanan legal den pasado, mientras cu Safaree, ken for di hopi tempo a conecta cu Sean via nan herencia Jamaquino, a señala na Trump cu esaki ta e tipo di inhumancia cu e ta purbando di combati.

Sean a ricibi un sentencia di 3 aña y su mama a ricibi un sentencia di 5 aña despues cu ambos a keda declara culpable di defrauda negoshinan cu miyones pa obtene auto, joya, television y mas.

Tur esnan involucra tambe ta di acuerdo cu Janice tabata simplemente un involucrado inocente den e supuesto crimennan. Lil Wayne y NBA YoungBoy ta forma parti di e personanan cu Trump a duna pordon.

Meghan, Duquesa di Sussex, supuestamente lo bolbe actua despues di 8 año

(CNN) — **M e g h a n**, Duquesa di Sussex, lo supuestamente bolbe riba e pantaya grandi. Segun varios reportahe, e artista conoci anteriormente como Meghan Markle ta plania pa tin un apariencia chikito den un pelicula yama "Close Personal Friends," cu ta inclui Lily Collins, Jack Quaid, Brie Larson y Henry Golding. Actualmente e ta bao produccion den e area di Los Angeles, segun Variety a reporta.

CNN a tuma contacto cu su representantenan pa comentario.

Awor e Duquesa di Sussex, e tabata conoci anteriormente como un di e streanan di e drama popular "Suits" pero a bandona su rol despues di anuncia su compromiso na Prins Harry ocho año pasa. Prome cu "Suits," el a aparece den varios pelicula, incluyendo "Horrible Bosses" y "Remember Me."

The Hollywood Reporter ta reporta cu e pelicula nobo ta

conta e storia di un pareha "cu ta conoce y ta bira amigo di un pareha celebridad mientras nan ta riba vakantie na Santa Barbara."

Esey ta pas net bon cu e actriz como cu e y Prins Harry ta biba cu nan dos yiu den e enclave di Montecito na Santa Barbara. E Duque di Sussex a manteniendo su mes bezig cu otro proyectonan, incluyendo su serie di estilo di bida riba Netflix yama "With Love, Meghan" como tambe su marca di jam, te, bela y biña yama 'Ever.'



SZA ta atende e comentarionan "straño" di Nicki Minaj durante un pleito online



(ENews)—**SZA** ta kibrando su silencio riba e incidente cu Nicki Minaj. Apenas tres luna despues cu e rapero a ataca SZA su apariencia y a cuestiona su logronan profesional, e cantante awor ta atendiendo algun di su comentarionan online.

"Ami no conoc'e," SZA a conta GQ den un entrevista publica dia 6 di november. "Nos no tin conexion cu otro. Nos no tin historia hunto. Mane', no tin storia. E tabata djis mane', 'Roc Nation'...Mi no sa di unda esey a bin. Y no ta ni na luga pa ami corigí un narrativa cu no tin nada di haber cu mi."

El a agrega, "E tabata un tiki straño. Mi tabata mane', 'Pakico?' Pero bo sa, OK..." Na juli, SZA a haya critica for di Nicki mientras e rapero a acus'e di tweet algo cu ta critica e rapero despues cu Minaj a expresa disgusto cu SZA su colega Punch. Sin menciona SZA, específicamente, Nicki a

skirbi riba X e tempo ey, "Bay pinta bo purunchinan riba cara atrobe, dushi." Den un siguiente tweet, Nicki a haci declaracionnan tocante SZA su carera, cuestiona e logronan di dje cu a kibra record.

"El a saca full un album nobo como un version deluxe na un album cu ta existi caba y cu a wordo publica mane' 2 año pasa djis pa e album original kibra record," Nicki a bisa. "Kico bo ta haciendo? Mi a kere e tabata un artista di berdad?"

Asina mes, SZA a scoge pa no bay den pleito publico cu Nicki, pero a insisti di haci un declaracion general despues cu fanaticonan a advertie di e fanaticonan 'Barbz' di Nicki.

"Miyones hende ta bully mi online tur dia y despues mi ta sali presenta den un stadion yena unda hende ta muestra amor berdadero na mi. DEN BIDA REAL," SZA a skirbi riba X dia 15 di juli. "Mi mayornan ta saludable y mi ta mas exitoso cu nunca. BUSCA PERSPECTIVO Y BLAF

CONTRA MURAYA!!"

Pa loke ta e pleito, SZA a haya su mes memey di e pleito publico entre raperonan Kendrick Lamar y Drake. A pesar di traha cu ambos, e cantante—ken ta colabora mas frecuente cu Lamar—no kier tin nada di haber cu e narrativa. "E tabata algo entre dos homber grandi, dus pakico mi mester hinca mi mes den dje, b'a compronde?" SZA a conta GQ. "Y mi ta sinti cu esey ta loke tur hende ta sinti—cu e excepcion di hende cu no a sinti asina."



WWW.BONDIA.COM

Real people, real needs.

Un aplicacion cu ta cuadra cu bo estilo di bida!

Check bo saldo prome cu les, comparti gasto cu bo amigonan of spaar pa bo meta. Tur esaki for di bo telefon. Facil, lihe y semper hunto cu bo.

Descarga Banco di Caribe Mobile App awe mes riba App Store of Google Play. Registra den djis algun paso y cuminsa uze awe mes.

www.bancodicaribe.com

Pa mas info: +1 (297) 523 2250 | Banco di Caribe Aruba

BANCO DI CARIBE

Aryna Sabalenka ta elimina Coco Gauff y ta pasa pa semifinal di WTA Finals

(AP)—E tenista number uno di mundo, Aryna Sabalenka, a logra su tercer victoria consecutivo den e fase di grupo di e WTA Finals diahuebs, despues di vence e Mericano Coco Gauff 7-6 (5), 6-2, eliminando su oponente for di torneo.

E victoria di Sabalenka ta nifica cu Jessica Pegula a avansa pa semifinal hunto cu e Belarusa number uno. Pegula a gana mas tempran contra Jasmine Paolini 6-2, 6-3, pa pone su record na 2-1. Gauff, ken tabata e campeon defensor, a termina 1-2, mientras cu Paolini no a logra gana ningun partido (0-3) den e torneo final di temporada cu ta reuni e ocho mihor

hungadornan di mundo.

Sabalenka lo topa cu Amanda Anisimova den semifinal diabierna, den un revancha di final di U.S. Open di e aña aki, mientras cu Pegula lo hunga contra Elena Rybakina.

Gauff tabata avansa cu break dos biaha den e prome set contra Sabalenka y tabatin dos break points pa tuma un bentaha di 5-2. E Mericano despues a serve pa gana e set cu 5-4, pero Sabalenka a logra kibra su serve despues di core pa atrapa un drop shot y pega un forehand ganador na liña. “Mi tabata pensando riba e segundo set caba, pa ta honesto,” Sabalenka a bisa. “Pero algo a click, mi a logra kibr’e y esey



a duna mi hopi confianza pa sigui bringa den e set.”

Gauff tambe tabata avansa cu 4-2 den tiebreak, pero a pone un backhand den net na e siguiente punto y despues a haci un dobel-fault cu a duna Sabalenka dos punto pa set. Sabalenka a converti e segundo cu un otro forehand ganador, y a sigui kibra e serve den e prome wega di e segundo set, tumando control total di e momento ey.

“Mi tabatin hopi oportunidad den e prome set,” Gauff a bisa. “Ta un poco decepcionante pa no a logra tuma esaki. El a subi su nivel y mi simplemente no a logra. En general, mi ta kere mi a hunga riba un nivel halto.”

Companionan di Guardian Group den Caribe ta uni forza via Guardian Group Charitable Foundation y ta hasi donacion di USD 312.000 pa yuda reconstrui Jamaica despues di Horcan Melissa

Guardian Group Charitable Foundation a compromete pa hasi un donacion di USD 312.000 pa yuda cu esfuersonan di reconstruccion y restauracion na Jamaica despues di e daño grandi causa pa Horcan Melissa.

E donacion aki ta forma parti di un esfuerso di restauracion coordina y mas amplio nombra “Building a Better Jamaica Fund”, dirigi pa National Commercial Bank Jamaica Limited (NCB) y administra pa NCB Foundation. Te cu awo, NCB y su socionan a logra recauda al rededor di USD 2.8 milyon pa accelera e restauracion di Jamaica. Esaki ta inclui un prome contribucion di USD 1.25 milyon di NCB mes, suma cu donacion di socionan di hopi aña, y fortifica cu e donacion di USD 312.000 di Guardian Group.

E fondo aki ta destina pa duna yudansa inmediato pa reconstruccion duradero pa e comunidad nan afecta riba e isla. Ehecucion lo tuma lugha den colaboracion cu socionan confiabel manera American Friends of Jamaica (AFJ), Food for the Poor Jamaica, UNICEF Jamaica, y Global Empowerment Mission (GEM). E organisacionan aki ta conoci y tin experiencia comproba pa garantisa cu e yudansa ta yega na esunnan cu mester dje mas. Segun Shinelle Grant-Sealey, Vise Presidente di Asuntunan Ambiental, Social y di Gobernacion:

“Como organisacion regional, nos compromiso ta bai mas leu cu simplemente seguro. E ta trata resistencia y restauracion di nos comunidadnan. Nos donacion di USD 312.000 ta un inversion directo den estabilidad pa yuda famia y institutonnan cuminsa di nobo. Nos ta para completamente den solidaridad cu NCB Foundation y tur socio den . Ehecucion pa restaura Jamaica.”

Aparte di e contribucion regional aki, Guardian Group a mobilisa tambe apoyo interno pa empleadonan na Jamaica cu a sufri daño. Pa medio di reparticion di paketenan di cuidio y

sosten continuo, e organisacion ta demonstra compacion y compromiso cu su hendenan y e comunidad.

cu operacion den Trinidad & Tobago, Jamaica, Barbados y e islanan di Caribe Hulandes, Guardian Group ta keda fiel na su mision di duna tranquilidad, pas mental y yuda e region den momentonan di necesidad. Di e forma aki hunto ta reconstrui, recupera y bira mas fuerte.

TOCANTE GUARDIAN GROUP

Cu un historia rico di mas cu 175 aña, Guardian Holdings Limited ta e compania mama di Guardian Group, un grupo di servicio financiero integra y lider den Caribe. Cu un portofolio amplio cu ta cubri e.o. seguro di bida, salud, propiedad y accidente, pensioen y manejo di capital, Guardian Group ta ofrece solucion financiero completo na individuo, famia y negoshinan den tur etapa di bida.

Guardian Holdings Limited a sigui expande y ta opera awor den 21 mercado den Caribe Hulandes y Ingles, inclui Trinidad & Tobago, Jamaica, Barbados, Curaçao, Aruba, Sint Maarten, Bonaire y mas. E producto y servicio di Guardian Group ta disponibel tambe den Oost di Caribe, Bahamas, Cayman Islands, U.S. Virgin Islands y Belize.

Como un di e institucionnan financiero mas confiabel den region, Guardian Holdings Limited ta sigui demostra estabilidad financiero. AM Best su evaluacion a confirma un A (Excellent) pa tanto e Financial Strength Rating como pa e Long-Term Issuer Credit Rating di Guardian Life of The Caribbean Limited y Guardian General Insurance Limited. Ambos Companianan yiu principal di GHL.

Mas aleu, Guardian Holdings Limited mes ta mantene un Long-Term Issuer Credit Rating di “bbb-” (Good), cu ta reforsa su posicion como un grupo financiero regional confiabel y resiliente.

www.myguardiangroup.com

Cubs ta laga Justin Turner bira agente liber, y a logra un acuerdo nobo cu Colin Rea



(AP)—E infielder Justin Turner a bira agente liber diahuebs despues cu e Chicago Cubs a rechasa un opcion mutuo di \$10 milyon, mientras cu e equipo a logra un contrato nobo di un aña y \$6,5 milyon pa retene e pitcher di man drechi Colin Rea.

Turner lo ricibi un pago di salida di \$2 milyon como parti di un contrato cu tabata inclui un salario di \$4 milyon e aña aki.

E hungador di primera y tercer base, ken lo cumpli 41 aña dia 23 di november, a bati pa un promedio di .219 cu tres cuadrangular y 18 carera den 80 partido.

Turner ta un dos-biaha All-Star y un campeon di Serie Mundial 2020 cu e Los Angeles Dodgers. Den su 17 temporada den liga mayor, el a logra un promedio di

.283 cu 201 cuadrangular y 832 RBI, hungando pa Baltimore (2009-10), New York Mets (2010-13), Dodgers (2014-22), Boston (2023), Toronto (2024), Seattle (2024) y e Cubs.

E contrato nobo di Rea ta inclui un salario di \$5,5 milyon pa 2026 y un opcion di equipo pa 2027 di \$7,5 milyon, cu un pago di salida di \$1 milyon.

Su contrato anterior tabata dun’e un salario di \$4.25 milyon e aña aki, y tabata inclui un opcion di equipo di \$6 milyon pa 2026 cu un buyout di \$750.000. E pago di salida a ser elimina como parti di e acuerdo nobo.

Rea a termina e temporada cu un record di 11-7 y un ERA di 3.95 den 27 salida como pitcher titular y cinco aparicion como relevista, cubriendo 159 1/3 inning.

Dinamarca ta pone bista riba ley pa proteha ciudadanonan for di deepfake

(AP) - Den 2021, un streamer di videogame Marie Watson a ricibi un imagen di su mes for di un cuenta desconoci riba Instagram.

Inmediatamente el a reconoce e potret for di su cuenta di Instagram, pero algo tabata diferente: A kita tur su paña digitalmente pa e parce sunu. E tabata un deepfake.

“E tabata asina abrumador,” Watson a recorda. “Mi a djis cuminsa yora paso, repentinamente, ey mi ta sunu.”

Den e 4 aña desde su experiencia, deepfake - potretnan genera pa inteligencia artificial sumamente realistico di hende of eventonan real - a bira no solamente mas facil pa traha mundialmente sino tambe pa muestra of zona exponencialmente mas realistico. Esaki ta danki na avancen tecnologico y e plamamento di hermentnan di AI generativo, incluyendo hermentnan di generacion di video for di OpenAI y Google.

E hermentnan aki ta una miyones di usuario e habilidad di facilmente crea contenido, incluyendo cu mal intencion, for di celebridadnan manera Taylor Swift y Katy Perry na stroba eleccionnan y humilia hobennan y hende muhe.



Den respuesta na esaki, Dinamarca ta buscando manera di proteha Danesnan ordinario, ademas di e artistanan y celebridadnan cu posiblemente a cay victima na imitacion di nan aparencia of bos y comparti sin nan permiso. E ley lo permiti toch pa parodia y satira, aunke no ta cla con esaki lo keda determina.

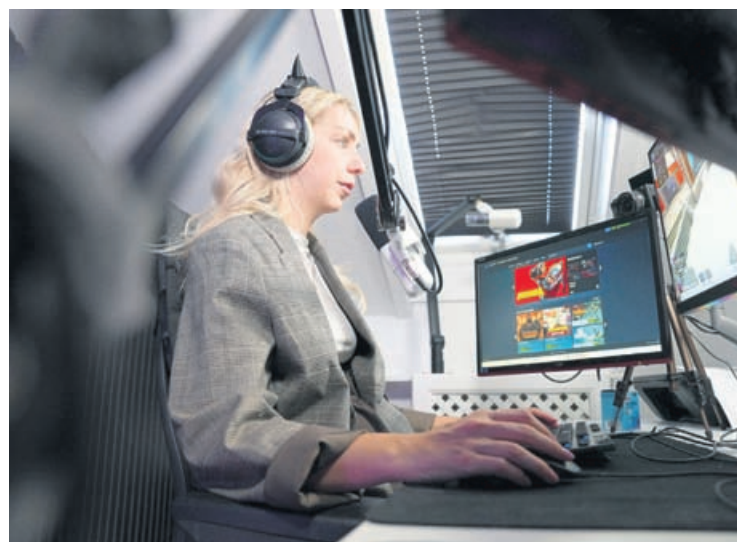
Expertonan y oficialnan ta bisa cu e legislacion Danes lo ta entre e pasonan mas extenso tuma pa un gobierno combati mal informacion via deepfake. Henry Ajder, fundador di firma di conseheria Latent Space Advisory y un experto lider den AI generativo, a bisa cu e ta aplaudi e gobierno Danes pa reconoce cu e ley mester cambia.

“Pa motibo cu awo, ora cu

hende bisa ‘kico mi por haci pa proteha mi mes for di deepfake?’ e contesta mi tin cu duna mayoria biaha ta: ‘No tin hopi cos cu bo por haci,’ sin cu mi basicamente bisa, ‘limpia bo mes for di internet completamente.’ Cual realmente no ta posible.”

El a bisa: “Nos no por djis haci manera bida ta sigui cu normalidad pa loke ta trata e partinan clave aki di nos identidad y nos dignidad.”

Presidente Mericano Donald Trump a firma legislacion bipartidario den mei cu ta haci ilegal pa conscientemente publica of menasa di publica imagennan intimo sin un persona su consentimiento, incluyendo deepfake. Aña pasa, Corea di Sur a implementa medidanan pa combati



pornografia deepfake, incluyendo un castigo mas pisa y a aumenta regulacionnan pa plataforma di rednan social.

Minister di Cultura Danes Jakob Engel-Schmidt a bisa cu e proposicion awo tin sosten amplio di legisladornan na Copenhagen, pa motibo cu e manipulacionnan digital aki por causa duda tocante realidad y plama mal informacion.

“Si bo por deepfake un politico sin cu e por kita esaki for di internet, esaki lo debilita nos democracia,” el a bisa reporteronan durante un conferencia di AI y Copyright den september.

E ley lo aplica solamente na Dinamarca y ta tiki probable di involucra boet of detencion pa e usuarionan di

rednan social. Sinembargo plataforma di tecnologia grandi cu no kita deepfake por enfrenta boet severo, Engel-Schmidt a bisa.

Ajder a bisa cu Google, cual ta pertenece na YouTube, por chempel, tin un sistema “super super bon pa yega e balans di proteccion di derecho di autor y libertad di creatividad.”

E plataforma su esfuersonan ta sugeri cu e ta reconoce e “escala di e desafio cu ya caba ta presente y con profundo esaki lo bira,” el a agrega.

Twitch, Tiktok y Meta, cual ta propietario di Facebook y Instagram, no a responde na peticion pa comentario.

Motion Picture Association ta bisa Meta pa stop di usa ‘PG-13’ pa referi na contenido pa hobennan riba Instagram

(AP) - Motion Picture Association ta pidiendo Meta pa stop di referi na contenido muestra pa hobennan riba Instagram como “guia pa rating PG-13,” bisando cu esaki ta duna mal impresion y por deteriora e confiansa den su sistema di rating pa peliculan.

Un abogado di parti di MPA a manda Meta Platforms un carta di e tipo cease-and-desist, pidiendo e gigante den tecnologia pa “inmediatamente y permanentemente disocia su Teen Accounts y hermentnan di AI for di MPA su sistema di rating.

Instagram a anuncia luna pasa cu su cuentanan di hobennan lo ser restringi pa mira

solamente contenido PG-13 automaticamente. Motion Picture Association, cual ta opera e sistema di rating pa pelicula a keda estableci casi 60 aña atras, y a bisa e tempo aki cu e no a ser contacta pa Meta prome cu su anuncio.

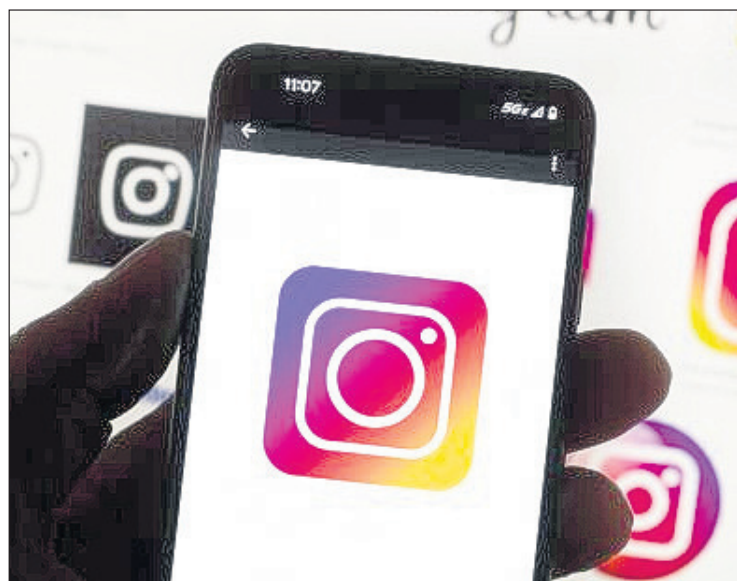
MPA ta bisa cu Meta su declaracionnan ta bisa cu Teen Accounts lo ta “guia pa” rating di PG-13 y cu su contenido pa Teen Account ta “generalmente alinea cu e rating di pelicula pa edad di mas di 13” ta “falso y ta duna un mal impresion.” E asociacion su rating di pelicula, cual ta core di un rango di G te na NC-17, ta haci pa mayornan cu ta wak henter e pelicula pa evalua nan y crea e rating.

“Meta su intento di restringi

contenido pa hobennan no por ta “guia pa” of “aline cu” MPA su rating pa pelicula pa motibo cu Meta no ta sigui su proceso personalisa,” e asociacion su carta ta bisa. “Na luga di esaki, Meta su restriccion di contenido ta depende pisa riba inteligencia artificial of otro medidanan di tecnologia automatiza.”

Den un declaracion, Meta a bisa cu el a actualisa su politicanan di contenido pa ta “mas cerca na e standard di pelicula PG-13 - cual mayornan ta conoce caba” pa asina e mayornan por tin un miho comprension di kico e hobennan ta mira riba Instagram.

“Nos sa cu rednan social no ta mescos cu pelicula, pero nos a haci e cambio aki pa



sostene e maornan y nos ta spera di por traha cu MPA pa sigui brinda e claridad aki na famianan,” e compania a bisa.

Meta a bisa cu su intencion

nunca tabata di sugeri cu el a partner cu MPA of cu su material riba Instagram a ricibi su rating di e asociacion di pelicula.

Estudio ta muestra cu tur caminda den Roma antiguo ta extende mas largo cu loke a pensa anteriormente

(AP) — Manera e dicho tabata, tur caminda un bi-aha a yega na Roma — y e camindanan ey ta extende 50% mas largo cu anteriormente conoci, segun un atlas digital nobo publica riba diahuebs.

E ultimo atlas mayor di rednan di caminda di Roma antiguo a ser publica 25 aña pasa. Desde e tempo ey, avance den tecnologia y otro fuentenan recientemente accesibel a expande grandemente e habilidad di investigadornan pa localisa camindanan antiguo.

Durante cinco aña, un team di arkeologo a busca den registro historico, diarionan antiguo, localidad di ‘milestone’ y otro dato di archivo. Cientificonan despues a busca pa señal den imagennan di satelite y fotografia aereo,

incluyendo potretnan recientemente digitalisa saca for di avion durante e Segundo Guera Mundial.

Ora cuentonan antiguo a duna pista di camindanan perdi den un area specifico, investigadornan a analisa e tereno desde ariba pa detecta cosnan manera diferencia debil den vegetacion, variacion di solo of cambio den altitud, y tambe cosnan di ingenieria antiguo manera monton di tera eleva of trapi di sero corta — cu a revela unda camindanan di Roma tabata core.

“E ta bira un wega masivo di conecta e puntnan riba un escala continental,” a bisa Tom Brughmans, un arkeologo y co-autor di e studio publica den Scientific Data.

E dato y un mapa digital interactivo tambe ta disponibel

online pa studiantenan, maestro di historia of cualkier hende cu tin interesa den historia di Roma antiguo.

Investigacion anterior tabata enfoca riba “e autoestradan di e Imperio Romano” — e via principalnan cu mas bi-aha ta ser menciona den relato historico conoci, a bisa Brughmans.

E mapa actualisa ta yena mas detaye scondi tocante “camindanan secundario, manera e camindanan di campo, cu a conecta bula y plantashi

Investigadornan anteriormente a calcula cu e camindanan di Roma a cubri alrededor di 188.555 kilometer. E investigacion nobo ta muestra cerca di 300.000 kilometer di caminda na henter e Imperio Romano, cu a permiti biahe desde Spaña te na Siria.



Luz di Norte por ta visibel den area di Merca debi na tormenta solar

(AP) — Tormentanan solar por trece aurora colorido na varios estado nort di Merca anochi di diahuebs.

E solo a libera un explosion enorme di energia yama un expulsion di masa coronal cu actualmente ta na su caminda pa Tera, causando cu pronosticadornan di clima espacial a emiti un alerta di tormenta geomagnetico fuerte. Ta spera cu e lo yega entre anochi di diahuebs y mainta di diabierna.

Con briyante e auroranan ta y con leu na sur nan ta visibel lo depende riba ki ora

e explosion solar yega aki y con e ta interactua cu Tera. Si e momento ta corecto, ta posibel cu auroranan “bastante probabel lo forma durante anochi,” Shawn Dahl, un pronosticador di clima espacial cu e Administracion Nacional Oceanico y Atmosferico, a bisa den un e-mail.

Autoridadnan ta monitoriando e situacion, pero no ta anticipa interrupcionnan mayor na señal di radio of comunicacion, a bisa Dahl.

Auroranan por ta visibel — specialmente den areanan mas scur y rural — na Alaska, Washington, Oregon, Idaho,

Montana, Wyoming, North Dakota, South Dakota, Nebraska, Minnesota, Iowa, Michigan, Wisconsin, New York, Vermont, New Hampshire, Maine y particionnan norteno di Illinois, Indiana, Ohio, Pennsylvania y Massachusetts.

E luna actualmente ta cerca di Tera y ta briyante den shelo, loke por haci mas dificil pa detecta auroranan. Luznan di norte por ta visibel anochi diabierna tambe, dependiendo di e actividad solar.

Con luz di norte ta sucede

E solo ta den e fase maximo di su ciclo di actividad di 11 aña, haci e luznan mas comun y extendi. Aurora colorido a decora shelonan anochi den lugarnan inespera y expertonan di clima espacial ta bisa cu tin ainda mas aurora pa bin.

Exhibicion di aurora conoci como Lus di norte y sur ta comunmente visibel cerca di e polonan, unda particularnan carga for di solo ta interactua cu e atmosfera di Tera. Observadornan di shelo ta mira e luznan mas profundo den Merca y Europa pasobra e solo ta pasando door di un cambio di fase mayor. Cada 11 aña, su polonan ta cambia lugar, causando torcedura y

enredonan magnetico den e proceso.

Aña pasa, e tormenta geomagnetico mas fuerte di dos decada a golpia Tera, produciendo exhibicion di Luz na henter e Hemisferio Norte. y poco despues, un tormenta solar poderoso a asombra observadornan di shelo leu for di e Circulo Artico ora luznan bailando a aparece den lugarnan inespera incluyendo Alemania, Reino Uni, Nueva Inglaterra y New York.

E periodo activo di e solo ta spera cu lo dura por lo menos te fin di e aña aki, aunke ora actividad solar lo alcanza su ‘peak’ no lo ta conoci te luna despues di e echo, segun NASA y NOAA.

Tormentanan severo por causa interferencia den comunicacion di radio y GPS.

Con tormentanan solar ta afecta Tera

Tormentanan solar por trece mas cu luznan colorido na Tera.

Ora particularnan cu ta move lihe y plasma ta golpia e campo magnetico di Tera, nan por temporalmente perturba e red electrico. Clima espacial por tambe interferi cu radio di control di trafico aereo y satelitenan den orbita.

Na 1859, un tormenta solar severo a activa aurora te na sur como Hawaii y a causa cu lineanan di telegraf kima den un evento raro. y un tormenta solar di 1972 por a detona mina di lama magnetico di Merca fuera di costa di Vietnam.

Expertonan di clima espacial no por pronostica un tormenta solar lunanan di adelanta. Den luga, nan ta alerta e partidonan relevante pa prepara den e dianan prome cu un explosion solar golpia Tera.

Con pa mira Aurora

Pronostico di Lus di norte por ser haya riba e website di e Centro di Pronosticacion di Clima Espacial di NOAA of riba un app di pronosticacion di aurora.

Aurora por ser mira den un area scur y leu di luznan di ciudad. Expertonan ta recomienda observacion di shelo for di un parke nacional of local. y check e pronostico di clima pasobra nubia por cubri e espectáculo completamente.

Saca un potret cu un camara di smartphone por tambe revela señal di e aurora cu no ta visibel door di e wowo humano.



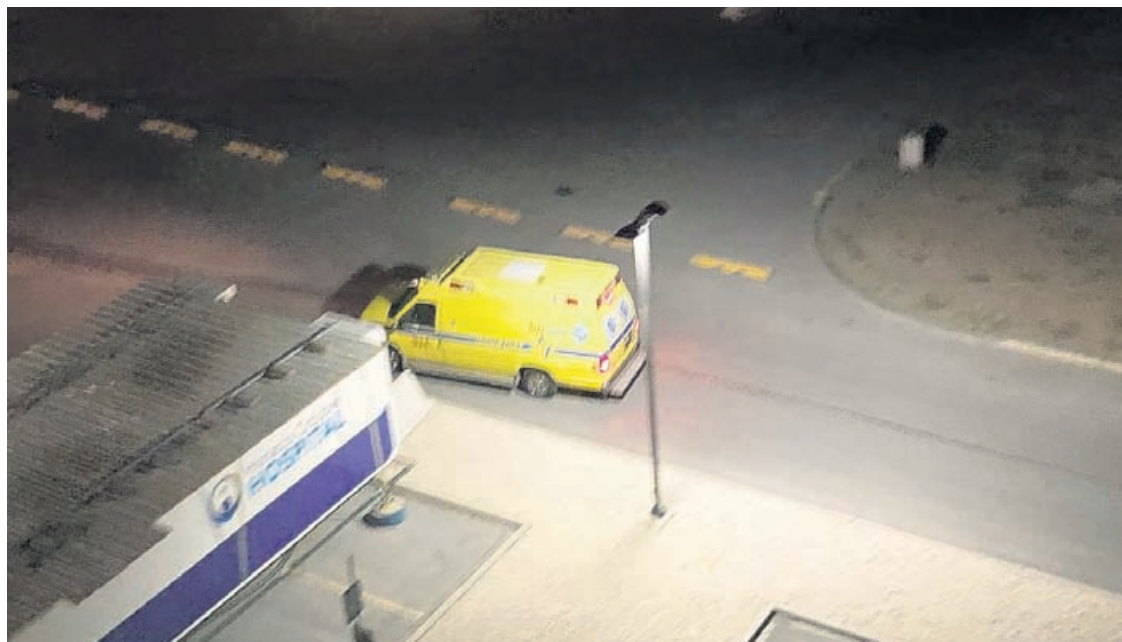
Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Baby di 10 luna lo a intoxica su mes cu cannabis



Diaranson anochi a drenta informe di cu na Centro Medico a presenta un baby di 10 luna cu lo a intoxica su mes cu cannabis.

E dokter na warda a yama pidi ambulance cu urgencia pa asina hiba e baby hospital.

nan a tuma e mucha over y a bay inmediatamente cu urgencia pa hospital.

Na yegada di e ambulance

Chauffeur a slip den birada y bay dal riba palo di luz



Diahuebs madrug a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e chauffeur di un Kia Rio cu a slip den un birada subi acera bay dal riba un palo di luz. Debi na e impacto e

chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Chauffeur a purba pasa na banda y a bay dal trekker lastrando un container



Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente pabao di e rotonde aeropuerto, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda e chauffeur di un auto a warda te ultimo momento pa bay purba pasa net unda un trekker cu container ta pasando y a dal na banda di dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Auto a dal un peaton banda di Jacintha Kleuterschool na Dakota



Diahuebs mainta a drenta informe di un auto cu lo a dal un peaton banda di Jacintha Kleuterschool na Dakota, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu sin por a yuda e chauffeur di un auto a dal un peaton cu a crusa sin wak. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Merca ta urgi Europa desconecta mas lihe for di gas Ruso

(AP) — Oficialnan superior di Merca a urgi aliadonan Europeo riba diahuebs pa acelera e retiro for di gas Ruso door di expande rednan regional di tubo y aumenta importacionnan di gas natural likido (LNG) di Merca na henter Europa.

Secretario di Energia di Merca Chris Wright y Secretario di Interior Doug Burgum a uni cu mas di 80 oficial Mericano, ministernan di Energia di UE y checutivonan superior di LNG pa negociacionnan na Grecia organisa door di Atlantic Council, e think tank basa na Washington.

E esfuerso ta bin mientras Presidente Donald Trump ta sigui probecha e posicion di Merca como e exportador di LNG mas grandi di mundo, conectando provision di energia cu relacionnan di comercio cu Europa y esfuerzonan pa termina e guerra na Ucrania.

Merca ta critica reglanan climatico di UE

Burgum tambe a critica reglanan climatico Europeo, alegando cu nan por atrasa asociacionnan di energia.

“Noticia importante: No tin transicion di energia. Tin solamente adicon di energia,” el a bisa, argumentando cu “e estado regulatorio” na Europa ta pone e region na riesgo di keda atras di e siguiente ola



di innovacion di energia y e desaroyo di inteligencia artificial cu ta hopi dependiente di energia.

Cu Europa ya e mercado mas grandi pa LNG di Merca, e enfoka a cambia pa asina yama Corredor Vertical — un ruta di gas nobo norte-sur conectando Grecia cu Bulgaria, Romania y Ucrania. Terminalnan di exportacion cerca di Atenas y den north di Grecia lo hunga un rol clave.

“Grecia ta bendiciona cu un posicion geografico hopi unico, y nos ta e punto di entrada natural pa gas natural

likido di Merca den Europa,” e Prome Minister di Grecia Kyriakos Mitsotakis a bisa atardi di diamars.

Europa ta haci esfuerso pa mehora pipeline

Oficialnan di Merca y Europa a bisa cu e corredor por ta crucial den yuda Ucrania, cu a sufri mucho durante guerra, pa enfrenta atakenan sin para di Rusia contra su infraestructura di energia.

Despues di e invasion completo di Rusia na Ucrania den 2022, miembronan di UE a haci esfuerso pa modifica sistema di tubo pa reemplasa

exportacion Ruso cu LNG suministra pa Merca y otro proveedornan mayor.

Wright, e secretario di energia di Merca, a duna bon bini na plannan di e Comision Europeo pa retira for di tur provision di gas Ruso pa UE durante e siguiente dos aña, bisando cu lo “tanto mata di hamber e mashin di guerra di Rusia como construi un relacion futuro creciente” entre nacionnan Europeo y Estados Unidos.

“Nan tin cinco tubo cu ta yega na Europa y un tubo cu ta bay China,” el a bisa, refiriendo na Rusia.

Ucrania enfrentando e winter mas dificil

Papiando cu The Associated Press banda di e conferencia di Atenas, e CEO di e productor di energia priva mas grandi di Ucrania a adverti di desafionan severo.

Maxim Timchenko di DTEK a describi e reunion di Atenas como “extremadamente importante,” y a urgi paisnan Europeo y Mericano pa yuda provee gas adicional y ekipahe pa repara e sistema di poder di Ucrania. “E winter cu ta bin lo probablemente ta e winter mas dificil desde invasion completo,” Timchenko a bisa. “Nos mester ayudo. Nos mester ayudo den provision di gas, nos mester ayudo den provision pa nos generacion di poder.”

DTEK a inougura e uso di Ucrania di e Corredor Vertical mas tempran e aña aki, cu un cargamento di LNG di Louisiana pa Grecia.

Separa riba diahuebs, e socionan di Merca y di Grecia a anuncia inversionnan adicional den e Mediterraneo oriental.

Exxon Mobil, hunto cu Helleniq Energy di Grecia y Engean, a confirma plannan nobo di exploracion pa crudo y gas den Lama Ionico, parti di e strategia mas amplio di e compania di Merca pa expande capacidad di energia den e region.

Servicio di inteligencia di Austria a descubri un arsenal di arma relaciona cu Hamas na Vienna

(AP) — E servicio di inteligencia interno di Austria a descubri un arsenal di arma na Vienna cu ta ser pensa di ta relaciona cu e grupo militante Palestino Hamas pa uso den “posibel atakenan terrorista na Europa,” e gobierno a bisa riba diahuebs.

Un ciudadano Britanico di 39 aña no identifica aparentemente “cu tin conexion cercano cu e arsenal di arma” a ser aresta na Londres riba dialuna, e declaracion di e ministerio di interior a bisa.

E arsenal di arma y e sospechoso tabata parti di un investigacion coordina internacionalmente door di e Directorado pa Seguridad di Estado y Servicio di Inteligencia



di e pais, of DSN, “den un organisacion terrorista global cu conexion cu Hamas.” Den e curso di e investigacionnan, e ministerio a bisa cu su servicio di inteligencia a haya “sospecha cu un grupo a trece arma na Austria pa usa den posibel atakenan terrorista na

Europa.” E oficina di fiscal federal di Alemania mas laat riba diahuebs a identifica e sospechoso como Mohammed A. na linea cu regulacionnan di privacidad di Alemania. El a bisa den un declaracion cu el a reuni dos bes cu Abdel Al

G. kende a ser aresta na Alemania luna pasa sospecha di a plania atakenan riba institucionnan Israeli of hudiu na Alemania.

E declaracion a bisa cu “despues di su extradicion for di Gran Britania,” e sospechoso lo ser presenta na un hues di investigacion na e Corte Federal di Husticia na Alemania.

Den un declaracion na e momento, Hamas a nenga cu tin cualkier conexion cu e sospechoso aresta na Alemania luna pasa, describiendo e acusacionnan di un enlace cu e grupo como sin base. E grupo a realiza centenares di atake contra ciudadano Israeli durante e añanan pero rarabes a opera fuera di Israel y e

teritorionan Palestino.

E arsenal di arma, cu ta ser pensa di pertenece na operacionnan stranhero no specifica relaciona cu Hamas, a ser descubri den un maleta den un camber di ‘storage’ bao huur na Vienna y tabata contene cinco arma di man y 10 magazin adhunto.

E Agencia Nacional di Crimen di Gran Britania a confirma riba diahuebs cu e homber di 39 aña a ser aresta na centro di London riba dialuna door di oficialnan specialisa di e Unidad Nacional di Extradicion di NCA.

E lo keda bao custodia te cu su siguiente fecha na e Corte di Magistrado di Westminster riba dialuna.

Un homber Mericano y su yiu a muri despues cu un grupo di maribomba a pica nan mientras nan ta ziplining na Laos

(AP)—Un homber Mericano y su yiu adolescente a muri luna pasa despues cu un grupo di maribomba a ataca nan mientras nan tabata ziplining den un camp di aventura na Laos, y nan a ser pica mas cu cien biaha, segun un oficial di hospital a confirma diahuebs.

Dan Owen, director di un scol internacional na e pais bisiaña Vietnam, y su yiu Cooper a ser ataca pa e insectonan dia 15 di october na Green Jungle Park, ora cu nan tabata descende for di un palo na fin di e zipline.

E camp ta localisa cerca di e ciudad di Luang Prabang, un

destinacion turistico popular den e region zuidoost Asiatico, cu na 1995 a ser nombra un Sitio di Herencia Mundial di UNESCO.

E dos victima a ser traslada prome na un clinica local y despues na e Hospital Provincial di Luang Prabang, caminda nan a yega den condicion critico, segun e doctor di emergencia Jorvue Yianouchongteng, ken tabata trahando e momento ey.

“E yiu tabata fo’i tino y a fayece media ora despues, mientras cu e tata tabata consciente y a muri mas o menos tres ora despues,” e doctor a bisa The Associated Press. “Nos a haci tur loke nos ta-



bata por pa sala nan, pero nos no a logra.”

Segun e doctor, e dos a sufri di un shock anafilactico severo despues cu nan a ser pica mas cu 100 biaha riba nan curpa, pero e causa exacto di morto no a ser determina ainda.

E maribomba gigante Asiatico, conoci como e “murder hornet” pa su comportamento agresivo contra otro insectonan, ta existi na Laos, pero tambe tin otro tipo di maribomba den e region. No ta cla cua especie ta responsable pa e atake.

E clinica local caminda nan a ser trata prome a nenga pa duna comentario, y e Green Jungle Park no a responde na un peticion di comentario for di AP. E ministerio di Asunto Exterior di Laos tampoco no a duna ningun respuesta.

E Departamento di Estado di Merca a confirma e morto di dos ciudadano Mericano

na Luang Prabang pero no a duna mas comentario “pa respetar privacidad di e famia y sernan keru.”

Den un publicacion riba Facebook, e hefe di Owen, Quality Schools International, a elogia su legado, mencionando cu e “a toca e bida di incontabel hende” durante su 18 aña cu e cadena escolar, cu ta opera 35 scol mundialmente.

E nota a bisa cu Owen a traha na cinco di nan scol y tabata director di QSI International School of Haiphong na Vietnam na momento di su morto.

“E tabata profundamente stima den nos comunidad y nos lo sinti su falta hopi,” e scol a bisa. “Nos ta manda palabranan di condolencia na e famia Owen y tur esnan cu a conoce y a stima nan.”

Resultado Sorteo
6 november 2025

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2968	5954	0042	0431
6879	8876	SUPER5	3693
4518	1159	-	1123

MERDIA

CATACHI

Sorteo # 4795

4444

3259

6518

MULTI-X

X2

BIG 4

Sorteo # 4795

0648

MULTI-X

FP

1OFF

Sorteo # 2851

3561

ZODIAC

Sorteo # 4795

3855

Cancer

LUCKY 3

Sorteo # 1669

220

MULTI-X

FP

CATACHI

Sorteo # 8694

4777

5422

6385

MULTI-X

FP

BIG 4

Sorteo # 7738

8737

MULTI-X

X2

1OFF

Sorteo # 2443

8093

ZODIAC

Sorteo # 6497

2207

Acuario

LUCKY 3

Sorteo # 1427

641

MULTI-X

FP

LOTTO 5

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

250.000,-

LOTTO DIA

Sorteo # 7001

0 x Jackpot

9 x Match 4

163 x Afl. 8,00

Proximo Jackpot

55.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

425.000,-

MEGA

Afl. 585.000,-

KORSOU

Sorteo #

QR Code

King Classic Sudoku

5	3		7					2
	7							1
			3	9		6		
		8		5				6
				3		9		
	6	9	8					4
	1		4		7			
8			9	2				
		2		1				3

Difficulty: ★★★★★ 11/7

©2025 King Features Syndicate, Inc.



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Dakota : Centro Medico:
Tel. 588 7364 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

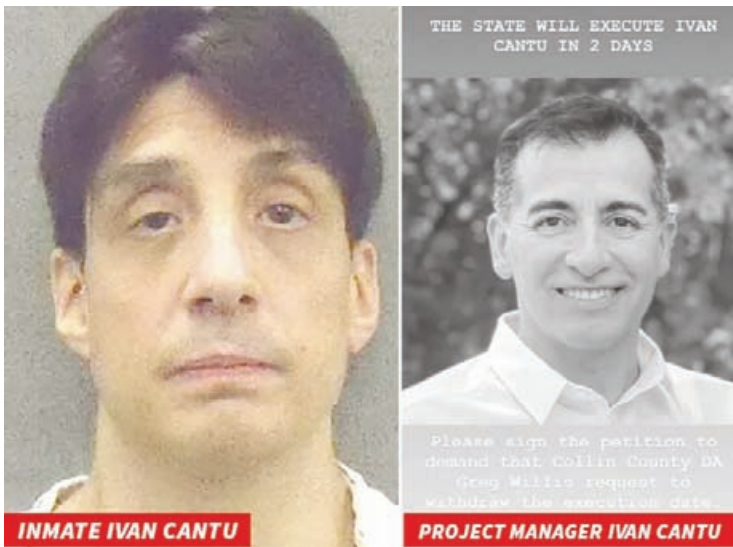
A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Kim Kardashian ta gana demanda tocante potret di prisionero



(TMZ) - Kim Kardashian ta ricibiendo critica online a causa di un error riba rednan social. E ta demanda pa un homber el a eroneamente identifica como un prisionero cu pena di morto.

Segun un demanda nobo cu TMZ a obtene, Ivan Cantu a demanda Kardashian. Cantu ta un manager di proyecto for di New York cu Kim a identifica como un homber wardando pa su pena di morto den prison na Texas.

Kim a publica un potret di e Ivan Cantu incorreto riba su rednan social den februari di 2024 ora cu e tabata purbando di trece conscientisacion na e caso di un prisionero cu e mesun nomber y Ivan ta bisa cu e error aki a causa berguena publico, odio, ridiculizacion, desgracia, entre otro.

Ivan ta demandando Kim pa difamacion a causa di e rro y ta bisa cu e error a causa daño emocional serio na Cantu.

E ta bisa cu e publicacion cu Kim a haci a pone cu el a perde sueño, haya dolor di cabes, tin mal soñonan y experiencia PTSD, desorden di stress post-traumatico. E ta bisa tambe cu esaki a causa

daño na su reputacion y a haci cu e mester di cuidio medico y conseheria emocional. Anteriormente a reporta cu Ivan a critica Kim, bisando cu un "idiota" cu ta opera su cuentanan di red social a usa su potret na luga di esun di e prisionero Ivan "Abner" Cantu. E prisionero a keda ehecuta segun e schedule.

E fundador di SKIMS a delete su publicacion en cuestion sinembargo Ivan ta bisa cu e daño a ser causa caba pa motibo cu e tin miyones di siguido y el a pidi compensacion monetario.

Kim su abogado, Michael Rhodes a bisa TMZ cu e tabata "un simple error di usa e potret publico di otro homber cu e mesun nomber pa promove Kim su compromiso di hopi tempo na e causa di reforma den husticia criminal. E imagen a ser kita casi inmediatamente na momento cu a descubri e error. Nos ta prefera di resolve esaki sin litigacion, pero claramente nos lo defende Kim manera ta necesario."

Mas despues un abogado di Kim a duna TMZ un actualisacion udna a informa cu "nos ta contento cu e corte su decision, cual ta repre-

Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:12 pm
Subida di solo : 6:35 am

Biento:

Moder a for di direccionnan generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera a sigui move bay west. Sinembargo, ainda tin suficiente humedad den region. Esaki lo bay induci algun nubla cu lo produci algun awasero local durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil cu olanan di 1 te 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 3 pa 4 pia.

senta un victoria completo pa Sra. Kardashian y ta anula Sr. Cantu su accion completamente. Nos ta aprecia e Corte su reconocimiento cu un error honesto a keda cometi den e curso di Sra. Kardashian su uso di su derecho di libertad, cual no ta un base pa un demanda sin merito."

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

FADA

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

FAVI

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEP O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Nos reflexion : Isaiah 40:31
Dios ta amor. Dios ta bon. Dios semper ta bon.
Nos ta duna danki na Dios den tur circunstancia, pa cada situacion, pa cada momento, cada les y experiencia. Su boluntad ser hasi na tera como na shelo. Na Su nomber Gloria.*

Cu hopi amor y gradicimento na nos curason pa su bida di 93 aña yena di amor, cuido, bon conseho y atencion pa su famia y pa su prohimo, nos ta participa cu despues di a entrega bek na Dios recientemente nos dushi y bunita Mama, Papa su oracion y deseo a wordo cumpli ora cu Creador y Angelnan wardador a bin busca nos tata, nos welo, bisawelo, suegro, ruman, tio, primo, amigo y bisinya pa hib’e den e Reino Celestial serca Mama, na unda tin sosiego, paz y lus eterno :



LUCAS LEONARDO FRANCISCO BERGEN
Carinosamente yama :” Tete ,Mo Tete, Tio Tete y Payo.
Lid in de Orde van Oranje Nassau
A traha na Lago Oil Refinery pa 35 aña
Y pa varios aña na Hagemeyer y na Mercedes Benz.

Esposa: Mercedes Petronilia Bergen Tromp den felis memoria, cu ta ricibi Payo brasa habri.

Yiunan: Roberto “Roy” Bergen
Ruthy y Johan Vrieswijk-Bergen
Ronald “Ro” y Mirla Bergen-Boekhoudt
Lucas”Lucky” y Valerie Bergen-Simons

Rumannan: Cornelia “Shoné “ Bergen-Zichem y famia
Helen “Chichi” Bergen y famia Randy Alejo y famia

Rumannan cu a bay nos dilanti
André “Boy” y Gerrie Gijsbertsen -Bergen
Mario Jose ”Joy” Bergen y Selvia Monica “Chichi” Bergen-Ponson
Freddy Bergen

Sra.Vda. esposa di Freddy : Olivia Filomena “Baby” Bergen Goeloe y famia

Su mayornan cu ya a bay nos dilanti :
Euloterio Francisco Bergen
Maria del Carmen Engelen

Bon amigonan :
Mario Croes y Ambrosio “Booshi” Croes y Jerry Diaz.
Su comper Jossy Lacle y sra.esposa Mabel Jacobs Lacle Cunyanan y suanan cu ya a bay nos dilanti y tur esnan cu tey cu nos ainda cu amor.

Subrino y subrinanan, primo y primanan. Bon bisña Yolanda Winklaar y famia.

Nieto y nietanan: Regnier, Jean, Rhoderic, Rho-Jeanne, Queeny, Jean-Luc, Lujean y Juan Esteban.
Bisa nieto y bisa nietonan Kevin, Xander, Lexie, Edward, William, Shawn, Alysha,, Jonagene, Xhayden y Noémi , Kae y Kiaan na Hulanda, Aruba, y Merca.

Amigonan y conosirnan. Amigonan mecanico cu hunto cu Papa a gusta traha riba auto den su oranan liber, tempo di su tempo y su amigonan den biljard tempo di su tempo.

Famianan: Bergen - Tromp - Zichem - Kock - Dirksz - Goeloe - Ponson - Boekhoudt - Simon - Chehín - De Windt - Hoek - Zievinger - Inocencia - Chang - Diaz - Kelly - Croes - Rijna -Sanchez - Bergstra - Hooi - Weller - Berg - Engelen - Vrieswijk y demas famia. Raymond y Tanya Davis y yuinan na Canada. Randy y Michelle Davis y yui na Canada. Filomena Briceño y famia na Hulanda.

Dokternan aprecia :
Dr. Fingal di curason y Dr. Sneek, Bea y Liliana.
Henter e team dinamico y profesional di Wit Gele Kruis, Gregory Maduro.
Na cas : Blondine, Monica y Lie.

Oportunidad pa duna condolencia y despedi lo ta diasabra 8 di november 2025 di 9 am - 11 am di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo tin cremacion den seno familiar.

Ta duel nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di
loke Señor ta hasi"
Salmo 33*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Idaliance Baptiste
Carinosamente yama “Ida”
*01-05-1958 - †24-10-2025

Na nomber di su:

Mayornan:
†Elmira Rubin
†Duvel Baptiste

Yiunan:
Fara Bruno (USA)
Gina Bruno
Lourdia Baptiste
Stephania Baptiste

Manera yiu:
Mehola Desir y Kerby Pierre-Louis
Sancia Desir (Canada)

Nieto(a)nan:
Guivenson Michel
Garens Michel
Jayden Petion (Merca)
Dukencia Rinchere (Haïti)
Tashaina Bruno

Rumannan:
Celita Baptiste y famia
Linda Baptiste y famia (Merca)
Lithane Baptiste y famia (Haïti)
Mikanon Baptiste y famia (Haïti)
Jean-Rene Baptiste y famia (Haïti)
Pierre Baptiste y famia (Haïti)
Overne Baptiste y famia (Haïti)
Dieula Baptiste y famia (Haïti)
Livia Baptiste y famia (Haïti)
Erlise Baptiste y famia (Haïti)
Loudior Baptiste y famia (Haïti)
Lickson Baptiste y famia (Haïti)
Esnel Baptiste y famia (Haïti)

Omo y tantanan:
Elumene Baptiste y yiunan (Haïti)
Lucie Baptiste y you (Haïti)
Denis Baptiste y famia (Haïti)
Reyer Baptiste y famia (Haïti)

Primo(a)nan:
Lucia Thomas y Sonio Desir
Marie Andre Icart y famia (Merca)
Martha Thomas y famia (Haïti)
Venance Thomas y famia (Merca)
Exma Thomas y famia (Merca)
Walson Thomas y yiunan (Merca)
Ronald Thomas y famia (Merca)
Louiland Thomas y famia (Francia)
Marie Myrtho y famia (Haïti)
William y famia Merca)
Frantz y famia (Merca)
Maxime Thomas y famia (Merca)
Andre Thomas y famia (Merca)
Marie Victoire Icart y famia

Y demas primo(a) nan na Haïti y Merca.
Bon bisñanan y amigo(a) di cas: Dany, Dalla, Wisline, Darline y demas bisñanan y amigo(a)nan di cas.
Demas famia: Baptiste, Desir, François, Rubin, Thomas, Jeudi, Leconte, Icart, Bruno, Remoguenne y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 8 di November 2025 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 7 di November 2025 di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menshona algun famia of conocirnan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Jonathan Jeremy Junior Wernet
*03-02-2004 - †01-11-2025

Na nomber di su:

Mama stima: Tivisay Wernet y Mark Mastenbroek
Tata: David Briezen y Marisol Maduro
Stiefvader stima: Jeremy Faro

Rumannan stima:
Zyon Wernet
Lindsay Wernet
T’Jean Faro

Manera ruman:
Nayrone Salomon, Ochwald Cordero y Jeremiah Boeldak

Welo y welanan:
†Tecla Wernet
†Henry Kock
Reina Ruiz
†Esteban Briezen

Manera welo y wela:
Mario Faro
Miriam Arends y Ezzard Cilié

Omo y tantanan:
Carlos y Liseth Maduro
Marc Maduro y Marcelly Ras
Miguel Wernet y Celina Ras
Aniera Briezen

Manera tanta: Jerrylaine Faro y Richwald Paesch

Tanchi stima:
Waika Maduro y tur su tanchinan cu a stime
Padrino y madrino: Juan y Dora Ras

Primo y primanan:
Carlos, Calvin, Cal, Carel, Calvin, Marylaine, Tanisha, Monserarath, Suelaine, Zjaika, Alex-ann, Alexshaw, Miah, Gineira, Gilaiska, Kayleigh, Cristian

Brothernan: Brandon, Djente, Daniel, Ariel, Eliot, Alexander, Pipo, Jermaine, Jean Marc, Jayton, Jendrick, Jayden, Jeevan, Jurwin, Lord, Pitof, Jurvin, Joshua, Justin, Francil, Jeandrick, Mikeson y mucho mas pa menciona y tur su biker brothersnan

Demas famia: Wernet, Briezen, Kock, Faro, Croes, Mastenbroek, Maduro, Ruiz, Ras, Paesch, Brouwer, Arends, Pantophlet, Dania, Boeldak, Everon, Bikker, Wever, Solognier, Falconi, Flanegin, Boekhoudt, Cilie, Arcaya, Ventura, Tromp, Werleman, Rodriguez, Hersilia, Gomes, Figueroa, Garcia

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un famia of amistad.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 7 di november 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 8 di november 2025 di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico Sta. Maria na Sta. Cruz

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Enrique Candido Fingal

Miñor conoci como: “Jerry”
*15-07-1939 - †03-11-2025

Na number di su:

Compañera: Lika Henriquez

Yiunan:

Robin Fingal (Noruega)

Janice Fingal (Noruega)

Nieto(a)nan:

Michelle Cappelen Fingal (Noruega)

Andreas Fingal Gabrielsen (Noruega)

Philip Fingal Marstrander (Noruega)

Michenu Croes

Ruman: Vda. Aura Schwengle-Fingal

Ruman nan den Feliz memoria:

Juan, Mario (Mai), Aida, Everaldo (Efe), Maria, Theodoro (Dodo), Vicente (Chen), Eusebio (Bito)

Mama di su yiunan:

Torill Marman d.f.m (Noruega)

Ayudante:

Elena Burgos

Jeanette Croes

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, y demas

famia: Fingal, Krozendijk, Marman, Capellen, Gabrielsen, Marstrander, Vrolijk, Biesum, Dubero, Loefstop, Esser, Boekhoudt, Dijkhoff, Schwengle, Bareño, Henriquez, Croes, Solognier, Quandus, Riley, Feliciano, Habibe, Werleman, Fuentes, Geerman, Kock, Figaroa, Zara, Maduro, y demas famia (Mucho pa menciona).

Despensa nos si nos por a lubida un of otro famia.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 11 di November 2025 di 2:00 or pa 4:00 or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Livestreaming lo ta ariba facebook page di Obituary Aruba.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”. Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Marcial Rasmijn

Miñor conoci como: “Buy of Buchi”
*11-04-1966 - †03-11-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Luciana Reina Werleman-Dubero

Cariñosamente yama “Lucia of Tanta Oecha”
*07- 01-1960 - †05-11-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Libanon ta kita prohibicion di biahe riba yiu di Gadhafi y ta baha fianza na \$900.000, habriendo caminda pa su libertad



(AP)—**Autoridadnan Libanes a kita un prohibicion di biahe y a baha e suma di fianza pa e yiu di e dictador Libanes fayecido Moammar Gadhafi, creando caminda pa su liberacion, segun oficialnan hudicial y un di su abogadonan a confirma diahuebs.**

E decision di autoridadnan hudicial di e pais a yega algun dia despues cu un delegacion Libanes a bishita Libanon y a logra progreso den nan negociacion pa e liberacion di Hannibal Gadhafi.

Mita october, un hues Libanes a ordena e liberacion di Gadhafi bao di un fianza di \$11 miyon, pero cu un prohibicion pa sali for di e pais. Su abogadonan tabata bisa cu e no tabatin e suma aki, y a pidi permiso pa lag’e sali di Libanon.

Diahuebs, corte a baha e fianza na 80 biyon pound Libanes (casi \$900.000) y a kita e prohibicion di biahe, permitiend’e pa sali di e pais ora cu e paga e fianza, segun tres oficial hudicial y un oficial di seguridad.

E oficialnan, ken a papia bao condicion di anonimidad conforme cu regulacion, a bisa cu Gadhafi a dicidi pa sali di Libanon tan pronto cu e ser libera, y cu su famia lo sigui mas despues. “Nos a ser informa y nos lo discuti e situacion,” un di su

abogadonan, Charbel Milad al-Khoury, a bisa The Associated Press ora a pidie pa comentario riba e decision.

Deteni na Libanon desde 2015, Gadhafi ta acusa di no divulga informacion riba e destino di e clerigo Shiita Moussa al-Sadr, ken a disparce durante un bishita na Libia na 1978—ora cu e yiu di Gadhafi tabatin menos cu tres aña.

Libia a pidi formalmente pa su liberacion na 2023, citando su salud deteriora despues cu el a bay den welga di hamber pa protesta su detencion sin huicio.

E caso ta un punto di tension prolonga den Libanon. E famia di e clerigo ta kere cu e por ta bibo ainda den un prison Libio, aunke hopi Libanes ta asumi cu e ta morto. Si e ta bibo ainda, e lo tin 96 aña awor.

Al-Sadr, ken a disparce hunto cu Abbas Badreddine y Mohammed Yacoub, tabata fundador di un grupo politico y militar Shiita cu a tuma parti den e guerra civil Libanes cu a cuminsa na 1975, principalmente entre Musulman y Cristiannan.

Moammar Gadhafi mes a muri na 2011, durante e golpi di estado y guerra civil den Libia cu a pone fin na su gobierno di cuarenta aña riba e pais Norte Africano.

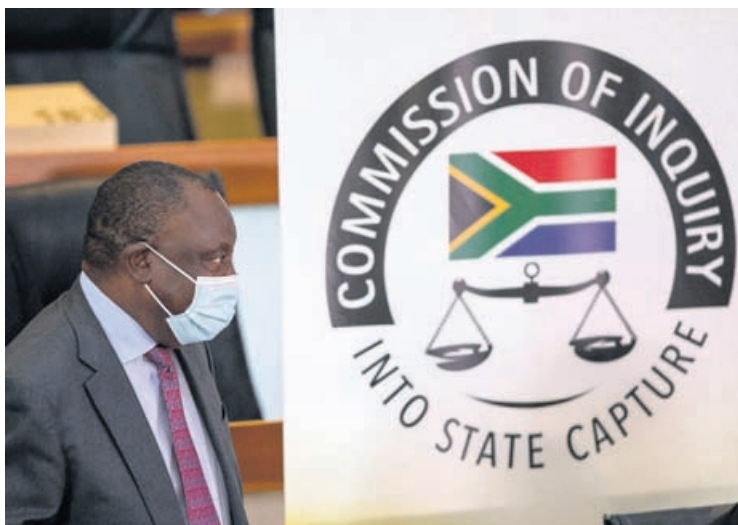
Empresario cu a expone scandal di soborno di gobierno na Sur Africa a logra acuerdo cu fiscalia

(AP)—Un empresario cu a confesa cu e tabata un intermediario entregando sobornonan na oficialnan di gobierno, parlamentario y otro figuranan den un skema di corrupcion cu a indigna e pueblo di Sur Africa, a evita encarcelamento despues di logra un acuerdo di culpabilidad, segun fiscalnan estatal a bisa diahuebs.

Angelo Agrizzi, ken a duna un testimonio dramático den un investigación di corrupcion gubernamental na 2019, a ser sentencia na 40 aña di prison, pero e castigo a ser suspendi cu e condicion cu e lo colabora cu investigacionnan, segun e National Prosecuting Authority (NPA).

Su testimonio y esnan di otro hende den e Comision Zondo a revela un epoca di corrupcion generalisa bao di e liderazgo di ex-presidente Jacob Zuma, ken ya a renuncia na 2018 pa acusacionnan di corrupcion.

Durante varios siman na co-



mienso di 2019, Agrizzi a bira e persona mas conoci den Sur Africa ora e tabata testifica cu como parti di su trabao como hefe di operacion di un compania di maneho di facilidadnan, e tabata entrega saconan di placa y organisa fabornan pa un minister di gabinete, oficialnan gubernamental y otro politiconan di e partido African National Congress (ANC) pa sigura contratonan di gobierno profitabel y gana influencia.

Agrizzi a bisa cu e saconan di

cash a ser entrega scondi den corant dobla of den saconan shinishi cu despues tabata pasa den man di politico. E tambe a sigura cu e tabatin un “buki preto” caminda e tabata nota tur e sobornonan.

Su acuerdo di culpabilidad tin relacion especificamente cu e caso cu ta involvi e ex-comisionado y subcomisionado di e Departamento di Coreccion di Sur Africa, y un ex-parlamentario di e partido di gobierno, tur acusa di ricibi soborno for di Agrizzi

pa duna e compania caminda e tabata traha contratonan grandi pa suministra servicio na prisonnan.

Agrizzi a acepta culpabilidad riba tres carga di corrupcion y un di labamento di placa den su acuerdo cu e fiscalnan. Su ex-compania, Bosasa, supuestamente a sigura mas cu \$100 miyon den contratonan gubernamental via sobornonan na e dos oficialnan di e departamento di coreccion.

E CEO di e compania, ken segun Agrizzi tabata controla e red di soborno, a muri den un accidente di auto algun luna despues di e testimonio di Agrizzi — un morto cu hopi ta duda, despues cu un rapport di patologia priva, pidi pa su famia, a indica cu e homber tabata morto prome cu su auto a dal den un columna cerca di e aeropuerto internacional di Johannesburg.

E Comision Zondo riba corrupcion di gobierno a tuma lugar entre 2018 y 2022

y a entrevista centenares testigo, pero apenas un par di nan implica den corrupcion a ser procesa, y autoridadnan di Sur Africa a haya critica pa laga hopi persona conecta cu e partido ANC scapa castigo.

Varios otro empresario y companianan tambe a ser acusa di paga soborno na politiconan.

E ex-presidente Jacob Zuma, ken a guia e economia mas desaroya di Africa entre 2009 y 2018, a ser condena pa desprecio di corte pa nenga di testifica den e comision, entre acusacionnan cu el a permiti un famia di empresario Indio pa eherce influencia riba dje y su gobierno via un otro scandal di soborno.

Na 2021 Zuma a haya carga di corrupcion, crimen organisa, fraude, evasion di impuesto y labamento di placa den acusacionnan separa relaciona cu fin di e añanan 1990 y comienso di 2000 — un caso cu ainda no a yega tribunal.

UN ta aproba un esfuerzo apoya pa Merca pa kita sancionnan riba presidente di Siria

(AP)—E Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni a vota diahuebs pa kita un serie di sancion riba e presidente Sirio Ahmad al-Sharaa y miembronan di su gobierno, apenas un dia prome cu e ta di bay Merca pa un bishita historico na e Cas Blanco.

E resolucion Mericano pa elimina e sancionnan di UN relaciona cu al-Sharaa y e minister di Asunto Interior di Siria, Anas Hasan Khattab, a pasa cu 14 voto den favor. China a abstene for di e voto.

“Cu e adopcion di e texto aki, e consejo ta manda un señal politico fuerte cu ta reconoce cu Siria ta den un era nobo desde cu Assad y su simpatisantenan a ser tumba na december 2024,” e embahador Mericano na UN, Mike Waltz, a bisa despues di e voto, referiendo na e lider autoritario Bashar Assad.

Oficialnan Mericano a pusha pa pasa e resolucion prome cu dialuna, ora cu presidente Donald Trump ta anticipa pa ricibi al-Sharaa den e prome bishita oficial di un presiden-



te Sirio na Washington desde cu e pais a haya su independencia na 1946.

Fu Cong, embahador Chines na UN, a bisa cu mientras Beijing ta duna apoyo na e pueblo Sirio, e propuesta Mericano no a aborda “preocupacionnan legitimo di tur parti” referiendo na contraterorismo y seguridad den Siria.

“E pais cu a propone e resolucion no a tuma na cuenta tur e opinionnan di miembro y a forsa e consejo pa tuma accion aunke tabatin gran diferencia entre e miembro-

nan, den un intento pa sirbi su propio agenda politico,” el a agrega.

Mientras cu al-Sharaa ta na Washington, ta anticipa cu Siria lo uni na e coalicion anti-Estado Islamico dirigi pa Merca, cu ta inclui rond di 80 pais cu ta trahando pa preveni un resurgimento di e grupo extremista.

E esfuerzo ta parti di e strategia di Trump pa restaura relacionnan cu Siria despues cu e gobernacion di 50 aña di e famia Assad a caba den un ofensiva rapido dirigi pa al-Sharaa. E caida di Assad tam-

be a pone fin na casi 14 aña di guerra civil.

Desde e cambio di poder, al-Sharaa a traha pa reestablece laso diplomatico cu paisnan Arabe y cu e Occidente, caminda oficialnan tabata cuidadoso na comienso pa motibo di su pasado liga cu e grupo militante al-Qaida. E grupo rebelde cu el a dirigi anteriormente, Hayat Tahrir al-Sham, tabata anteriormente clasifica pa Merca como un grupo terrorista.

Trump a reuni cu al-Sharaa na Arabia Saudita na mei y a cumpli cu su promesa pa kita

of suspende gran parti di e sancionnan riba e pais destrui pa guerra.

Den un declaracion bipartidista, e lidernan principal di Comision di Relacionnan Exterior di Senado diadomingo a saluda e paso di UN y a bisa cu awor ta turno di Congreso pa actua pa “trece e economia Sirio den siglo 21.”

“Nos ta trahando activamente cu e administracion y nos colega den Congreso pa revoca e sancionnan di Caesar,” e senadornan Jim Risch y Jeanne Shaheen a bisa den un declaracion prome cu e voto. “Ta ora pa duna prioridad na reconstruccion, estabilidad, y un caminda pa dilanti, en bes di isolacion cu ta solamente empeora e situacion pa e pueblo Sirio.”

E conflicto den Siria a cuminsa na comienso di 2011 y a laga casi mey miyon persona morto y miyones desplasa, incluyendo hopi refugiado. E guerra a causa destruccion masivo, y Siria lo mester dies biyones di dollar pa reconstrui e pais.



CASHLESS BLACK FRIDAY!

Whirlpool

WEEKEND EVENT NOV 7-8

SHOP AND **WIN A FREE WHIRLPOOL
WASHER** THIS WEEKEND

UP TO

**50%
OFF**

SELECTED ITEMS

**10%
OFF**

ON ALL WHIRLPOOL ITEMS!

OPEN TILL 7 PM

AMC UNICON MEGA STORE AND SAN NICOLAS

MUSIC, DRINKS, SNACKS AND DISCOUNTS

BEST PRICES OF THE SEASON